

لوقمانجان ھرائى

# أنا والعربية مهن ۋە ئەرەب تىلى

ھىرا مائارىپ نەشرىياتى

تۈزگۈچى: لوقمانجان ھرائى

تەكشۈرۈپ بېكىتكۈچى: مۇھەممەد ئەلى ئەمن

بەتچىك: نىجات ئۈمىدۋار



هرا مائارىپ نەشرىياتى نەشر قىلدى  
2019-يىلى 2-ئاينىڭ 2-كۈنى

## كىرىش سۆز

تل ئۆگىنىش گويا مارا فونچە يۈگۈرگەنگە ئوخشاش جاپالىق بىر ئىش. بۇنىڭدا سىز توختىماي تىرىشىشىڭىز، قىينچىلىقلار ئالدىدا قايتا-قايتا سىناپ بېقىشىڭىز كېرەك. ھەقىقهتەن بۇ مۇشكۇلاتلارنى نۆلگە چۈشۈرۈشنىڭ ئىمكانييتكى بولمىسىمۇ، ئەمما پۇتونلەي يەڭىللەتىشنىڭ رېتسىپىمۇ يوق ئەمەس. دەل بۇ مۇشكۇلاتلار ئىچىدە بەلكى ئەرەب تىلى ئەڭ قىيىنىڭمۇ قىينى بولىشى مۇمكىن. ئۇنداقتا ئەرەب تىلى ئۆگىنىش شۇنچىۋالا تەسمى؟ ياق، ئۇنى تەسلەشتۈرۈتەن دەل ئۆزىمىز. بەلكىم بۇ خاتا ئىللەتلەر ئىچىدە ئەرەب تىلىنى ئۆگىنىش بۇرۇن ئۇنى «تولىمۇ قىيىن بىر تىل» دىگەن ئۇقۇمنى ئۆزىمىزگە ئۆز لەشتۈرۈش ۋە ئون يىللاب ئەرەپچە ئۆگەنسىمۇ ئۆگىنىپ بولالمايدۇ دەيدىغان ئەپسانلىر ئارقىلىق بۇ تىلىنى تېخمۇ سىرلىق كۆرسىتىشكە ئادەتلەنگەن خاتا ئۇچۇرنىڭ تەسىرى بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن ئۆز ئانا تىل ئاساسنى پۇختىلىماي تۇرۇپ، باشقا بىر تىلىنىڭ گىراماتكىسىغا غەرق بولۇش ۋە تەرجىمە قىلغاندا جۈملە قۇرۇلمىسىنى بۇزۇپ تەرجىمە قىلىش ۋە ئاتالغۇلارنى ئەرەپچە ئاتاش ئارقىلىق تېخمۇ مۇرەككەپلەشتۈرۈتىش قاتارلىق ئەنئەنئى ئۇسۇللار ئوقۇغۇچىلىرىمىزنىڭ ئوقۇشقا بولغان قىزغىنلىقىنى بەزدۇرۇش بىلەن بىرگە ھاياتىنىڭ 10-15 يىلىنى ئەرەب تىلى ئۆگىنىش بىلەن ئىسراپ قىلىشقا ئوخشىغان رېئاللىقلارنىڭ شاھىدى قىلماقتا. ھازىرقى ئەھۋالىمىز ۋەتەنپەرۋەر، ئوت يۈرەك شائىرىمىز ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنىڭ:

زەنجانى دىگەن كىتاب،  
كۈندۈزىمىزنى كېچە قىلدى.  
بىز ئەسىلىدە ئالتە ئىدۇق،  
يەتتىمىزنى گاچا قىلدى.

دەپ ئېچىپ بەرگەن ئەينى زاماندىكى ئوقۇتۇش قالاقلىقىغا قارىغاندا كۆپ ياخشىلانغان بولسىمۇ، يەنلا يىتەرلىك ئەمەس. بۇنىڭ ئۈچۈن ھەممە يەننىڭ ئىزدىنىشى ۋە ئوقۇتۇش ئۇسۇلۇنى يىڭىلاب تۇرۇشى زاماننىڭ بىزدىن كۆتكەن تەخىرسىز ئەتتىياجىدۇر.

دەل مۇشۇ مەقسەتتە قولىڭىزدىكى بۇ كىتاب، يۇقاردىكى ئەھۋاللارغا ئازغىنە بولسىمۇ خاتىمە بېرەلىسە، ھەربىر ئوقۇغۇچىمىز ئۆزى ئۆگەنگەن ۋە ئۆگىنىۋاتقان گىراماتكىلىق

ئاتالغۇلارنىڭ ئەرەپچە ۋە ئۇيغۇرچىسىنى بىرگە ئۆگىنىش ئارقىلىق ئىككى تىل ئوتتۇرسىدىكى ئوخشاشلىق ۋە گۈزەللىكى تېخىمۇ ياخشى ھېس قىلغان ھالدا ئۆزلەشتۈرەلىسە دىگەن ئۇمىدتنە تۈزۈلدى.

كتاپ 4 قىسىم بولۇپ، 1-قىسىمنىڭ يېرىمى تەيىارلىنىپ ئىككى يېرىمى يىل تاشلىنىپ قالغان ئىدى. ئوقۇغۇچىلىرىمىزنىڭ ئىھتىياجى تۈپەيلى جىددى نەشر قىلىنىدى. مەزكۇر كىتاپنىڭ 4 قىسىمنى تولۇق پۈتتۈرگەن ئوقۇغۇچىلار ئەرەپچە سۆزلىشىش، ئاڭلاپ چۈشىنىش، ئوقۇپ تەرجىمە قىلىش، ماقالە يېزىش قاتارلىق ماھارەتلەرنى يىتىلدۈرۈش سەۋىيىسىگە ئېلىپ چىقىلىش ئاساسىي نىشان قىلىنىدۇ.

ئىنسا ئاللاھ ياخشى نىبىت بىلەن ئاتلانغان بۇ سەپىرىمىزنىڭ مەنزىلى چەكسىز خەيرىيەتلەرگە ۋە سىلە بولغۇسى. كىتاپنىڭ تولۇقلانغان نۇسخىسى ۋە كىينىكى قىسىملرىمۇ ئىنسا ئاللاھ يېقىن كەلگۈسىدە قېرىنداشلىرىمىز بىلەن يۈز كۆرۈشىدۇ.

ئەلۋەتتە ئىنسانلىق سۈپىتىمىز بىلەن ھەر ۋاقت نوقسانلاردىن خالى بولالمايمىز. قېرىنداشلارنىڭ تۈزىتىپ قويۇشىنى ۋە پىكىر بېرىشىنى ئۇمىد قىلىمەن.

ھۆرمەت بىلەن: لوQMانجان ھىرائى

2019-يىلى 1-ئاينىڭ 30-كۈنى ئىستانبۇل

## مۇنۇدەرېجە

6.....	ئەرەب ئېلىبەسى بىلەن تونۇشۇش	1
12.....	1-دەرس	1
17.....	2-دەرس	2
21.....	3-دەرس	3
28.....	4-دەرس	4
34.....	5-دەرس	5
42.....	6-دەرس	6
49.....	7-دەرس	7
58.....	8-دەرس	8
63.....	9-دەرس	9
73.....	10-دەرس	10
84.....	11-دەرس	11
95.....	12-دەرس	12
104.....	13-دەرس	13
112.....	14-دەرس	14

## \* ئەرەب ئىلىپەسى بىلەن تۇنۇشۇش \*

ح	ج	ث	ت	ب	ا
س	ز	ر	ذ	د	خ
ع	ظ	ط	ض	ص	ش
م	ل	ك	ق	ف	غ
	ي		و	ه	ن

## \* ھەرپەرنىڭ ئوقۇلۇشى \*

ح (ها:)	ج (جييم)	ث (سە:)	ت (تە:)	ب (بە:)	ا (ئەلىف)
س (سيين)	ز (زە:ي)	ر (را:)	ذ (زە:ل)	د (دە:ل)	خ (خا:)
ع (ئەيىن)	ظ (زۇا:)	ط (تۇا:)	ض (دۇا:د)	ص (سواد)	ش (شىين)
م (ميم)	ل (لە:م)	ك (كە:ف)	ق (قا:ف)	ف (فە)	غ (غېيىن)
	ي (بە:)		و (ۋا:ق)	ه (ھە)	ن (نۇن)

ئىزاهات: ئەرەب ئىلىپەسىنىڭ تەلەپپۈزۈنى ئېينەن يازغىلى بولمىغانلىقى ئۈچۈن، ئۇيغۇرچە ئوقۇلۇشىدىكى ئىككى تىك چىكىت (:) سوزۇپ ئوقۇشنى كۆرسىتىدۇ.

## \* تەلەپپۇز بەلگىلىرى \*

مىسالالار	ئوقۇلۇشى	نامى	بەلگە	بەلگە تۈرى
تە تە تى تى تۇ تۇ	ئە ئى ئۇ	فەته (زېبەر) كەسرە (زىر) دەممە (پىچ)	٠ ○ و	قىسىقا سوزۇق تاڭىرىنى بەلگىلىرى
ئە تە ئى تى ئۇ تۇ	ئە: / ئا: ئى: ئۇ:	سوزۇلما فەته سوزۇلما كەسرە سوزۇلما دەممە	ا ي و	سوزۇلما سوزۇق تاڭىرىنى بەلگىلىرى
ئەن ئىن ئۇن		«ن»لاشقان فەته «ن»لاشقان كەسرە «ن»لاشقان دەممە	= ○ و	لاشقان بەلگىلىرى «ن» لاشقان بەلگىلىرى
كەم كەلله:	يىپىق بوغۇم بولۇپ ئوتتۇرىدا ياكى ئاخىرىدا ئوقۇلىسىدۇ	سۇكۇن	ْ	ياردەمچى بەلگىلىرى
كەللاً	تەكىرار ئوقۇلىسىدۇ	شەدە	ـ	

## \* ئىلپىه باغچىسى \*

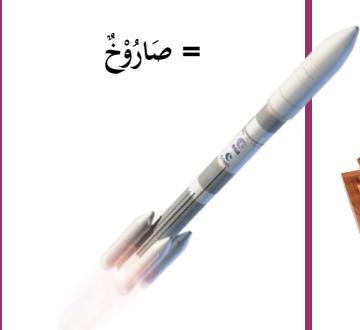
8

<b>ث</b> <b>ئَوْرُ</b> 	<b>ت</b> <b>تِلْفُونُنْ</b> 	<b>ب</b> <b>بَطَةٌ</b> 	<b>ا</b> <b>أَرْبَبُ</b> 
<b>د</b> <b>دَلْفُ</b> 	<b>خ</b> <b>خَاتِمٌ</b> 	<b>ح</b> <b>حِصَانُ</b> 	<b>ج</b> <b>جَزَرُ</b> 
<b>س</b> <b>سَكَّة</b> 	<b>ز</b> <b>زَنجِيلُ</b> 	<b>ر</b> <b>رُمَانُ</b> 	<b>ذ</b> <b>ذُرَةٌ</b> 
<b>ص</b> <b>صُندُوقُ</b> 	<b>ش</b> <b>شَسِيَّةٌ</b> 		

<p>ع <b>عَنْبَرٌ</b></p> 	<p>ظ <b>ظَرْفُ</b></p> 	<p>ط <b>طَبْلٌ</b></p> 	<p>ض <b>ضَابِطٌ</b></p> 
<p>ك <b>كَبَابٌ</b></p> 	<p>ق <b>قُرْآنٌ</b></p> 	<p>ف <b>فَاكِهَةٌ</b></p> 	<p>غ <b>غَذَاءٌ</b></p> 
<p>ه <b>هُدْهُدٌ</b></p> 	<p>ن <b>نَمْلَةٌ</b></p> 	<p>م <b>مِروَحَةٌ</b></p> 	<p>ل <b>لَحْمٌ</b></p> 
<p>ي <b>يَدٌ</b></p> 	<p>و <b>وَلَدٌ</b></p> 		

## \* مهنمو ئوقۇيالىمەن \*

10

<p>ثَ + وْ + بْ</p> <p>= ثوبُ</p> 	<p>تَ + مْ + رْ</p> <p>= تمرُّ</p> 	<p>بَ + بْ + غَ + ا + ئِ</p> <p>= ببغاءٌ</p> 	<p>ا + سَ + دْ</p> <p>=أسدٌ</p> 
<p>دْ + بْ + بْ</p> <p>=دبٌّ</p> 	<p>خُ + بْ + زْ</p> <p>=خبزٌ</p> 	<p>خُ + وْ + تْ</p> <p>=خوٌّتٌ</p> 	<p>جَ + مَ + لْ</p> <p>=جملٌ</p> 
<p>سُ + لْ + حَ + فَ + ةَ + ا + ئَ</p> <p>=سلحفاةٌ</p> 	<p>زَ + رَ + فَ + ةَ</p> <p>=زرافَةٌ</p> 	<p>رَ + جُ + لْ</p> <p>=رجلٌ</p> 	<p>ذَ + هَ + بْ</p> <p>=ذهبٌ</p> 
	<p>صَ + ا + رُ + وْ + خْ</p> <p>=صاروخٌ</p> 	<p>شَ + طْ + رَ + نْ + جْ</p> <p>=شطونجٌ</p> 	

عَ + سَ + لُّ عَسَلٌ = 	طَ + بُ + يُ طَبِيٌّ = 	طَ + اُ + لَ + ةُ طَاوِلَةٌ = 	ضِ + فُ + دِ + عُ ضِفْدَعٌ = 
كُ + رَ + ةُ كُرْكَهٌ = 	قِ + دُ + رُ قِدْرٌ = 	فِ + لُ + فِ + لُّ فِلْفِلٌ = 	غَ + نَ + مُ غَنَمٌ = 
هِ + اُ + لُّ + هُ هِلَالٌ = 	نِ + سُ + زُ نِسْرٌ = 	مِ + شُ + مِ + شُ مِشْمِشٌ = 	لَ + وُ + زُ لَوْزٌ = 
يُ + عُ + سُ + وُ + بُ يَعْسُوبٌ = 	وَ + جُ + ذُ وَرْدٌ = 		

## الدَّرْسُ الْأَوَّلُ

### 1 - دَهْرَسٌ

هَذِهِ

مَنْ

هَذَا

مَا

الْحِوَارُ

: أَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ

**ب:** وَعَلَيْكُمْ أَسْلَامٌ

: مَا هَذَا ؟

**ب:** هَذَا قَلْمَنْ .

: مَا هَذِهِ ؟

**ب:** هَذِهِ مِقْلَمَةٌ .

: مَا هَذَا ؟

**ب:** هَذَا كِتَابٌ .

: مَا هَذِهِ ؟

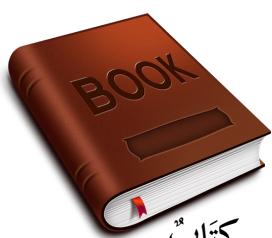
**ب:** هَذِهِ سَاعَةٌ .



قَلْمَنْ



سَاعَةٌ



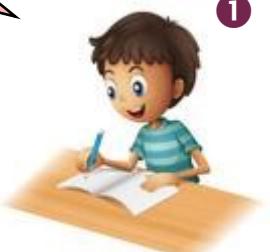
كِتَابٌ



مِقْلَمَةٌ

مَهْنِمُ يَبْرِزُ بِاقَاي

1



. هَذَا

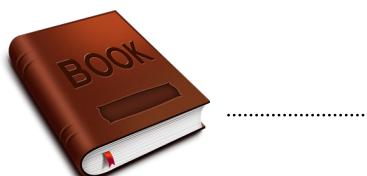
. هَذَا

. هَذِهِ

. هَذِهِ

سۈرەتلىكىلەرنىڭ ئىسمىنى يېزىپ باقاي

14



## الْحِوَارُ الثَّانِي

ا: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

ب: وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ

ا: مَنْ هَذَا؟

ب: هَذَا مُحَمَّدٌ.

ا: مَنْ هَذِه؟

ب: هَذِهِ آمِنَةٌ.

مەنمۇ جاۋاپ بىرىپ باقاي

3



مَنْ هَذِهِ ؟

مَنْ هَذَا ؟

هَذِهِ \_\_\_\_\_ . (ئامنە)

هَذَا \_\_\_\_\_ . (مؤھەممەد)

15



### الْكَلِمَاتُ الْجُدِيدَةُ (يىڭى سۆزلىكىلەر)

بۇ (ئەرلىك جىنسى تۈر)

1 . هَذَا

بۇ (ئاياللىق جىنسى تۈر)

2 . هَذِهِ

دىئالۇڭ

3 . الْحِوَارُ

كىم

4 . مَنْ

نىمە

5 . مَا

قەلەم

6 . قَلَمٌ

كتاب

7 . كِتَابٌ

قەلەمدان

8 . مِقْلَمَةٌ

## ❀ تَمَارِينٌ ❀ (كۈنۈكمە)

تۆۋەندىكىلەرنى قوشۇپ ئوقۇيالامدىم؟

4



ك + ت + ا + ب = كِتاب

ق + ل + م = قَلْمَم

م + ق + ل + م = مَقْلِمَة

س + ا + ع + ئ = سَاعَة

16

تۆۋەندىكىلەرنى رەتلىپ يېزىپ باقايى

5



( ) ق م ل ( )

ا ه ذ ( )

( ) ذ ه ه ( )

ا ت ب ك ( )

( ) ئ ق ل م م ( )

ا ع س ئ ( )



## الدَّرْسُ الثَّانِيُّ

### 2 - دَهْرَسٌ

17

أَنْتَ

أَنَا

تِلْكَ

ذَلِكَ



سَيَّارَةٌ

الْحِوَارُ

صَبَاحُ الْخَيْرِ

**ب:** صَبَاحُ النُّورِ

ا: مَنْ أَنْتَ ؟

**ب:** أَنَا عَلِيٌّ .

ا: مَنْ أَنْتَ ؟

**ب:** أَنَا عَبْدُ اللَّهِ .

ا: مَا ذَلِكَ ؟

**ب:** ذَلِكَ دَفْتَرٌ .

ا: وَمَا تِلْكَ ؟

**ب:** تِلْكَ سَيَّارَةٌ .

مَهْنُمُ يِبْرِبْ بَاقَايِ

1



؟ \_\_\_\_\_ ما

؟ \_\_\_\_\_ منْ

. \_\_\_\_\_ تِلْكَ

. \_\_\_\_\_ أنا



## الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ

(يىڭى سۆزلىكلىرى)

19

- |                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| سەھەر ، ئەتسىگەن           | 1 . صَبَّاحٌ           |
| خەيرلىك سەھەر              | 2 . صَبَّاحُ الْخَيْرِ |
| خەيرلىك سەھەر              | 3 . صَبَّاحُ النُّورِ  |
| مهن (ئەر - ئايال ئوخشاش)   | 4 . أَنَا              |
| سەن (ئەر كىشىنى كۆرسىتىدۇ) | 5 . أَنْتَ             |
| دەپتەر                     | 6 . دَفْتَرٌ           |
| ماشىنا                     | 7 . سَيَارَةٌ          |
| ئاڻۇ (ئەرلىك جىنسى تۈر)    | 8 . ذَلِكَ             |
| ئاڻۇ (ئاياللىق جىنسى تۈر)  | 9 . تِلْكَ             |

جمئى ئۆگەنگەن سۆزلىك سانى : 17

• تَمَارِينٌ (كۆنۈكمە) •

بوش ئورۇنى تولۇزۇپ باقاي !

2



السَّلَامُ عَلَى \_\_\_\_\_. • وَعَلَيْكُمْ \_\_\_\_\_.

أَنْتَ ؟ \_\_\_\_\_ مَ \_\_\_\_\_.

ذَ \_\_\_\_\_ دَفْتَرٌ . \_\_\_\_\_ تِ \_\_\_\_\_ سَيَارَةٌ .

## رەسىمگە قاراپ بوش ئورۇنلارنى تولىدۇرۇپ باقايى

3



هَذِهِ .



هَذَا .



ذَلِكَ .



تِلْكَ .



هَذَا .



هَذِهِ .

20

تۆۋەندىكىلەرنى راۋان ئوقۇشنى  
ئۈگىنىڭلار ۋە دەپتىرىڭلارغا  
كۆچۈرۈپ يىزىڭلار !

4



هَذَا عَبْدُالرَّحْمَانِ .

مَنْ هَذَا ؟

ذَلِكَ قَلْمَمْ .

مَا ذَلِكَ ؟

صَبَاحُ النُّورِ !

صَبَاحُ الْخَيْرِ !

هَذِهِ سَيَارَةٌ

مَا هَذِهِ ؟

أَنَا إِبْرَاهِيمُ .

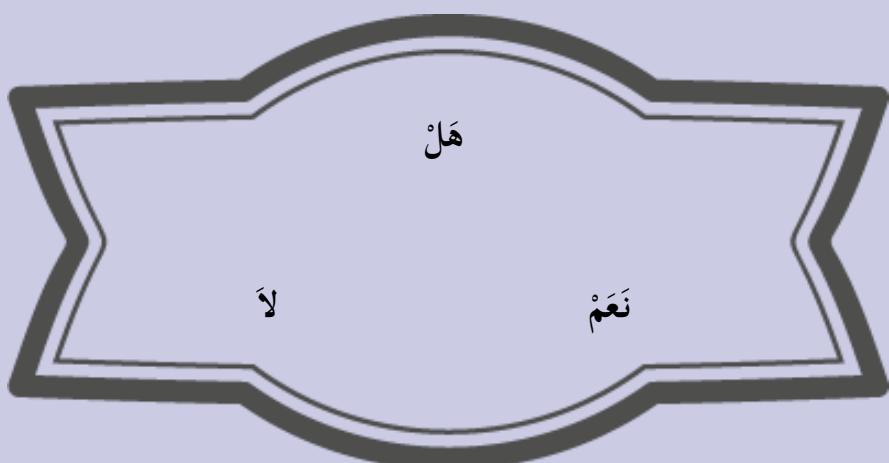
مَنْ أَنْتَ ؟

هَذِهِ فَاطِمَةٌ

مَنْ هَذِهِ ؟

## الدَّرْسُ الثَّالِثُ

### 3 - دَهْرَسٌ





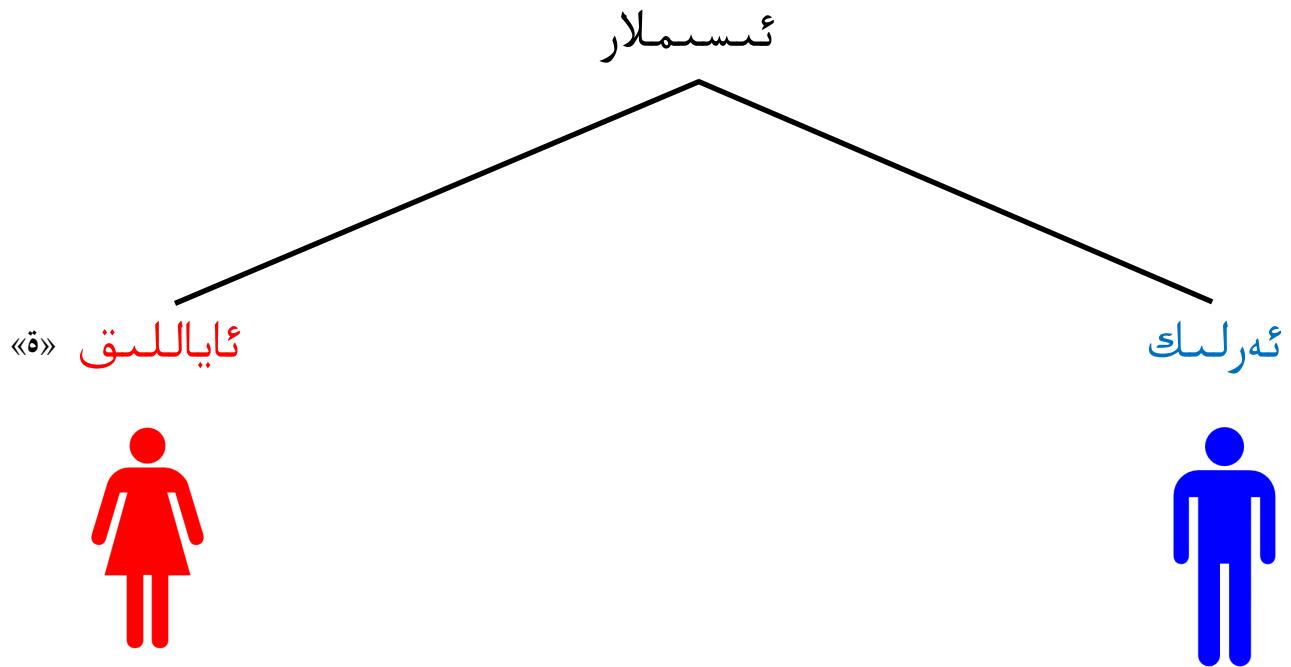
## الْحِوَارُ

- ا: أَهْلًا وَسَهْلًا !  
 ب: أَهْلًا بِكَ !  
 ا: مَنْ أَنْتَ ؟  
 ب: أَنَا طَالِبٌ .  
 ا: هَلْ هَذَا بَابٌ ؟  
 ب: نَعَمْ ، هَذَا بَابٌ .  
 ا: هَلْ هَذَا بِسَاطٌ ؟  
 ب: لَا ، هَذِهِ وِسَادَةٌ .

## مُلَاحَظَةٌ (مُواهِزَة)

ئەرەب تىلىدىكى ئىسىملار ئەرلىك جىنسى تۈر ۋە ئاياللىق جىنسى تۈرگە بۆلۈنىدۇ . ئىنسان ۋە ھايۋان ئەركەك - چىشلىقىغا ئاساسەن ئەرلىك جىنسى تۈر ۋە ئاياللىق جىنسى تۈرگە ئاييرلىنىدۇ . باشقى ئىسىملار تىل ئادىتىگە ئاساسەن بۆلۈنىدۇ .

«ة» بولسا «ت» نىڭ يەنە بىر خىل يېزلىشى بولۇپ ، ئادەتتە (يۇمۇلاق تە) دەپ ئاتلىنىدۇ ۋە ئىسىملارنىڭ كۆپۈنچە ئاياللىق جىنسى تۈرگە تمۇھ ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈپ كىلىدۇ .



مهىسلەن :

كاتب

كاتب

مدرسە

مدرس

نايفە

بچىر

مۇرسىدە

نجار

23

① ئادەتتە كۆرسىتىش ئالمىشى بولغان <> هدا <> (يىقىن) ئەرلىك جىنسى تۈرنى ، <> هذە <> بولسا (يىقىن) ئايدىللىق جىنسى تۈرنى كۆرسىتىدۇ.

مەسىلەن:

سيارة  
↓  
(ئايدىللىق)

هذە  
↓  
(ئايدىللىق)

مسجىد  
↓  
(ئەرلىك)

هدا  
↓  
(ئەرلىك)

(2)

كۆرسىتىش ئالمىشى بولغان <ذِلْك> (يىراق) ئەرلىك جىنسى تۈرنى ، <تِلْكَ> (يىراق) ئاياللىق جىنسى تۈرنى كۆرسىتىدۇ.

مەسىلەن:

طَائِرَةٌ  
↓  
(ئاياللىق)

تِلْكَ  
↓  
(ئاياللىق)

جَسْرٌ  
↓  
(ئەرلىك)

ذَلِكَ  
↓  
(ئەرلىك)



### الكلمات الجديدة

1. هلْ مۇ؟ (سوراق ئالمىشى)

2. نَعَمْ هەئ

3. لَا ياق

4. بَابْ ئىشك

5. بِسَاطٌ گىلەم

6. وِسَادَةٌ ياستۇق

7. مُدَرِّسٌ ئوقۇتقۇچى (ئەر)

8. مُدَرِّسَةٌ ئوقۇتقۇچى (ئايال)



کاتىپ (ئەر)

کاتىپ (ئايال)

دىڭىز

دەرىزە

ياغاچچى

سىستىرا

مەسجد

ماشىنا

كۆۋرۇك

ئايروپىلان

9. گاپى

10. گاپىتە

11. بەحر

12. نافىذە

13. نجار

14. مەرىضە

15. ماسجىد

16. سىارە

17. جىزىر

18. طائىرە

جەمئى ئۆگەنگەن سۆزلۈك سانى: 35

❀ تىارىن ❀

بوش ئورۇنلارنى مۇۋاپىق كۆرسىتىش ئالماشلىرى بىلەن

ماسلاشتۇرۇپ يېزىپ باقايىلى !

1

25



جىزىر . 2

باب . 1

بىساط . 4

نافىذە . 3

سىارە . 6

وسادە . 5

بەحر . 8

ماسجىد . 7

تۈۋەندىكى ئىسلاملارنى ئۈرلىك جىنسى تۈرگە تەۋە بولغانلىرىغا

بىر سىزىق ، ئاپالىق جىنسى تۈرگە تەۋە بولغانلىرىغا ئىككى سىزىق

سىزىڭلار !

2



مُدَرِّسَةٌ



مِقْلَمَةٌ



جِسْرٌ



سَاعَةٌ



بَحْرٌ



كِتَابٌ



مُهَرَّضَةٌ



مَسْجِدٌ



دىئالوگلارنى تاماملاپ باقاي !

3



صَبَاحٌ ! \_\_\_\_\_

صَبَاحُ الثُّورِ !

مَنْ ? \_\_\_\_\_

أَنَا . \_\_\_\_\_

هَلْ هَذَا كِتَابٌ ؟

هَذَا دَفْتَرٌ . \_\_\_\_\_

هَلْ هَذِهِ سَاعَةٌ ؟

نَعَمْ ، سَاعَةٌ .

26

تۇۋەندىكى جۇملىلەرنىڭ توغرا بولغانلىرىغا >> ✓ << بەلگىسىنى ،  
خاتالىرىغا >> ✗ << بەلگىسىنى قويۇڭ !

( )	تِلْكَ سَاعَةٌ	( )	هَذِهِ قَلْمَمْ
( )	لَا ، هَذِهِ نَافِدَةٌ	( )	هَلْ هَذَا وَسَادَةٌ
( )	تِلْكَ جِسْرٌ	( )	هَذِهِ بِسَاطٌ
( )	ذَلِكَ بَحْرٌ	( )	هَذِهِ طَائِرَةٌ



## الدَّرْسُ الرَّابعُ

### 4 - دَرْسٌ

يَا

كَيْفَ

حَالُكِ

حَالُكَ

١

## الحِوارُ

أَحْمَدُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

عِرْفَانُ : وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ يَا أَحْمَدُ .

أَحْمَدُ : كَيْفَ حَالُكَ ؟

عِرْفَانُ : أَحْمَدُ لِلَّهِ ، أَنَا بِخَيْرٍ . وَكَيْفَ حَالُكَ يَا أَحْمَدُ ؟

أَحْمَدُ : أَنَا بِخَيْرٍ أَيْضًا .

عِرْفَانُ : مَعَ السَّلَامَةِ .

أَحْمَدُ : مَعَ السَّلَامَةِ .



ب

## الحِوارُ الثَّانِيُّ

زَيْنَبُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا فَاطِمَةُ !

فَاطِمَةُ : وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .

زَيْنَبُ : كَيْفَ حَالُكِ يَا فَاطِمَةُ ؟

فَاطِمَةُ : أَحْمَدُ لِلَّهِ أَنَا بِخَيْرٍ . وَأَنْتِ ؟

زَيْنَبُ : أَنَا بِخَيْرٍ أَيْضًا .

فَاطِمَةُ : مَعَ السَّلَامَةِ .

زَيْنَبُ : مَعَ السَّلَامَةِ .

## مُلَاحَظَةٌ

① سۆز ئاخىرىدىكى <ك> قۇشۇمچىسىنىڭ ھەرىكەت ئۆزگۈرىشى ، سۆزنىڭ ئەركىشىگە ياكى ئايال كىشىگە قارىتلەغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ .

مه سىلەن:

ئەھۋالىڭز قانداق ؟ (ئەركىشى) گىفَ حَالُكَ ؟

ئەھۋالىڭز قانداق ؟ (ئايال كىشى) گىفَ حَالُكَ ؟

② <>يَا<> كۆپ قوللىنىلىدىغان چاقىرىق قۇشۇمچىسى بولۇپ ، ئۇيغۇر تىلىمىزدىكى <>ئى/ھەي<> دېگەن مەنلىھەرنى بىلدۈرىدۇ .

<>يَا<> قۇشۇمچىسى كىشى ئىسىملەرى ياكى بەزبىر ئېنىقسىز ھالەتىكى ئىسىملارنىڭ ئالدىدا كەلگەندە ، ئۇنىڭ بىلەن قوشۇلۇپ كەلگەن ئىسىملارنىڭ ئاخىرى ئادەتتە يەككە دەممە (تاق پىچ) بەلگىسى بىلەن كىلىدۇ .

مه سىلەن:

يا مُحَمَّدْ مُحَمَّدْ يا عَلِيٌّ عَلِيٌّ

يا أَسْتَاذْ أَسْتَاذْ يا وَلْدُ وَلْدُ

## الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ

قانداق

1. گىفَ

ئەھۋال

2. حَالٌ

سىنىڭ (ئەر)

3. كَ

سەزنىڭ (ئايال)

4. كِ

ھەي

5. يَا

ياخشى

6. حَيْرٌ

مۇ ، ھەم

7 . أَيْضًا

خەير - خوش

8 . مَعَ السَّلَامَةِ

ئۇستاز ، ئوقۇتقۇچى

9 . أَسْتَاذٌ

جەمئى ئۆگەنگەن سۆزلىك سانى : 44

❀ تَمَارِين ❀

ساۋاقداشلار ، رەسمىگە ئاساسەن تۆۋەندىكى جۈملىلەرگە<sup>1</sup>  
قوشۇمچىلارنى ماسلاشتۇرایلى!

1



يا \_\_\_\_\_ !



كېفت حال \_\_\_\_\_ ؟

يا \_\_\_\_\_ !



كېفت حال \_\_\_\_\_ ؟

يا \_\_\_\_\_ !



كېفت حال \_\_\_\_\_ ؟

يا \_\_\_\_\_ !



كېفت حال \_\_\_\_\_ ؟

31

تۈۋەندىكى جۇملىلەرنى كىم توغرا تۇتاشتۇرالايدۇ ؟



صَبَّاحُ الْحَيْرِ

أَنَا بِخَيْرٍ أَيْضًا

مَعَ السَّلَامَةِ

وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ

أَنَا بِخَيْرٍ

أَحْمَدُ

هَذَا

مَعَ السَّلَامَةِ

وَكَيْفَ حَالُكَ ؟

صَبَّاحُ الْحَيْرِ

تۆۋەندىكىي ھەرىپىلەردىن پايدىلىق سۆز تۈزەپلى !

( )	ا ف ن ة ذ	( )	د ا ة و س
( )	ل م ق	( )	ا ع س ة
( )	ا ة ت ك ب	( )	ج س ر
( )	ج س د م	( )	ب ب ا

3

تۆۋەندىكى جۇملىلەرگە مۇۋاپىق كىلىدىغان ھەركەتلەرنى  
قوياىلى !



السلام عليكم

كيف حالك يا محمد ؟

أنا بخير والحمد لله

هذه سيارة

هذه نافذة

كيف حالك يا فاطمة ؟

ذلك بحر

تلك ساعة



الدَّرْسُ الْخَامِسُ

5 - دَرْسٌ

مِنْ                      أَيْنَ  
هِيَ                      هُوَ



## الْحَوَارُ



**مَحْمُودٌ :** السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

**بَشِيرٌ :** وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

**مَحْمُودٌ :** مَا إِسْمُكَ؟

**بَشِيرٌ :** اسْمِيْ بَشِيرٌ . وَمَا إِسْمُكَ؟

**مَحْمُودٌ :** اسْمِيْ مَحْمُودٌ .

**بَشِيرٌ :** مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟

**مَحْمُودٌ :** أَنَا مِنْ خُوْتَنَ . وَمِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟

**بَشِيرٌ :** أَنَا مِنْ كَاشْغَرَ .

**مَحْمُودٌ :** مَنْ هُوَ؟

**بَشِيرٌ :** هُوَ أَنْوَرُ.

**مَحْمُودٌ :** مِنْ أَيْنَ هُوَ؟

**بَشِيرٌ :** هُوَ مِنْ تُرْفَانَ .

## الحوار الثاني

**ذكية :** مساء الخير !

**خديجة :** مساء النور !

**ذكية :** ما اسمك ؟

**خديجة :** اسمي خديجة . وما اسمك ؟

**ذكية :** اسمي ذكية .

**ذكية :** من أين أنت يا خديجة ؟

**خديجة :** أنا من أقصى . و من أين أنت ؟

**ذكية :** أنا من أقصى أيضا .

**خديجة :** من هي ؟

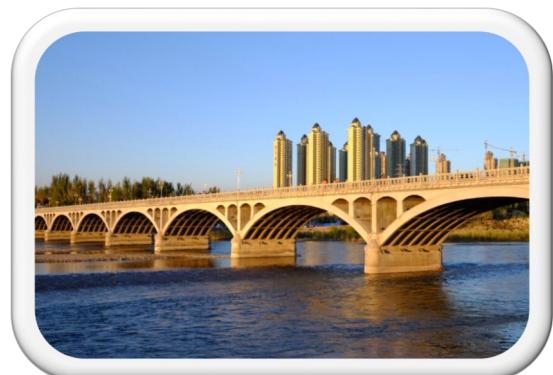
**ذكية :** هي صديقتي شهيدة .

**خديجة :** من أين هي ؟

**ذكية :** هي من غوجلا .

**خديجة :** أهلاً و سهلاً يا شهيدة !

**شهيدة :** أهلاً بك !



1

مهن جاۋاب بىرىپ باقاي !

- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| • اسْمٌ _____              | ؟ مَا اسْمُ _____     |
| • أَنَا مِنْ _____         | ؟ مِنْ أَيْنَ _____   |
| • أَنَا _____              | ؟ مَنْ _____          |
| • مِنْ يَارَكْنَدَ . _____ | ؟ مِنْ أَيْنَ . _____ |



2

مهنمۇ جاۋاب بىرىپ باقاي !



- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| اسْمٌ _____ آمِنَةٌ . | ما اسْمُ _____ ؟      |
| أَنَا _____           | أَيْنَ أَنْتِ ؟ _____ |
| هِيَ _____            | مَنْ _____ ؟          |
| هِيَ _____            | مِنْ أَيْنَ _____ ؟   |

### الكلمات الجديدة

دوست ، ئاغىنه

1. صَدِيقٌ مَ صَدِيقَةٌ  
①

دەن ، تەن

2. مِنْ

ئۇ (ئەر كىشىنى كۆرسىتىدۇ)

3. هُوَ

ئۇ (ئايال كىشىنى كۆرسىتىدۇ)

4. هيَ

ئىسىم	5 . اسْمٌ
خوتەن	6 . حُوتَنُ
قەشقەر	7 . كَاسْعَرُ
تۇرپان	8 . تُرْفَانُ
يەكەن	9 . يَارْكَنْدُ
خەيرلىك كەچ	10 . مَسَاءُ الْخَيْرِ
خەيرلىك كەچ	11 . مَسَاءُ النُّورِ
ئاقسو	12 . أَقْسُوُ
قەيەر	13 . أَيْنَ

جممىئى ئۆگەنگەن سۆزلىك سانى : 57

## أَلَّهُؤْ (گرامماتىكا)

ضَمَائِرُ رُفْعُ الْمُنْفَصِلَةِ (باش كىلىشتىكى مۇستەقىل كىشىلىك ئالماشلار)

بۇ گرامماتىكىنى چۈشەندۈرۈشتىن بۇرۇن <ئالماش> نىڭ نىمە ئىكەنلىكىگە بىر ئىزاهات بىرىش كىرەك .

<ئالماش> ئىسىم ، سان ، سۈپەت قاتارلىق سۆز تۈركۈملەرى ۋە بىر قىسىم ۋاقت ، ئورۇن ،  
حالەت رەۋىشلىرىنىڭ ئورنىغا ئالمىشىپ كىلىدۇ ۋە بىشىدا تىلغا ئىلىنغان ئىسىمنى كۆرسىتىدۇ .

قاتارلىقلار باش كىلىشتىكى

ئۇ ، ئۇلار

سىز ، سىلەر

مەن ، بىز

مۇستەقىل كىشىلىك ئالماشلاردىر .

مەسىلەن :

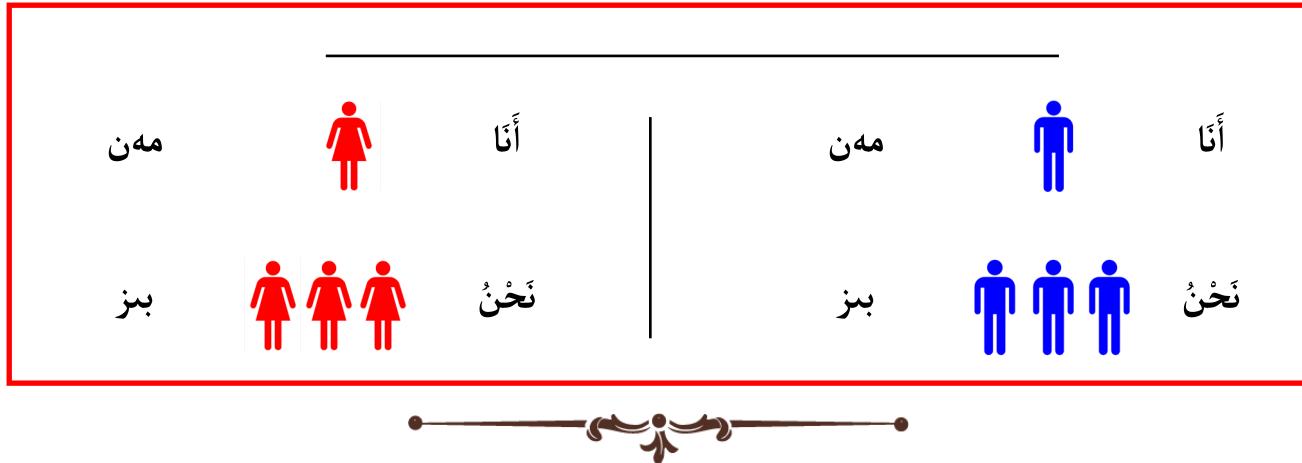
ئەھمەت تىرىشچان ئوقۇغۇچى ، ئۇ هەركۈنى تاپشۇرۇق ئىشلەيدۇ.

خوش ، ئۇنداقتا ئەرەب تىلى ۋە ئۇيغۇر تىلى ئوتتۇرسىدىكى مۇستەقىل كىشىلىك ئالماشلارنىڭ پەرقى نىمە ؟

ئەرەب تىلىدىكى مۇستەقىل كىشىلىك ئالماشلار بىرلا ۋاقىتتا سان ۋە جىنسى تۈرىنىمۇ ئىپادىلەپ كىلەلەيدۇ .

مەسىلەن:

ئۇ		ھې	ئۇ		ھۇ
ئۇ (ئىككىسى)		ھۇما	ئۇ (ئىككىسى)		ھۇما
ئۇلار		ھۇنَّ	ئۇلار		ھۇم
سىز		أئتِ	سەن		أئتَ
سىلەر (ئىككىڭلار)		أئشىما	سىلەر (ئىككىڭلار)		أئشىما
سىلەر		أئشىنَّ	سىلەر		أئشىم



❀ تَمَارِينُ ❀

تۆۋەندىكى سۇڭاللارنى ھەرىر ساۋاقداиш پارتىدىشىدىن  
سۈرپ ، جاۋابنى بوش ئورۇنلارغا يازايلى !

3

- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| • _____ منْ أَيْنَ هُوَ ؟   | • _____ كَيْفَ حَالُكَ ؟     |
| • _____ كَيْفَ حَالُكِ ؟    | • _____ مَا إِسْمُكَ ؟       |
| • _____ منْ أَيْنَ أَنْتِ ؟ | • _____ مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟ |
| • _____ منْ أَيْنَ هِيَ ؟   | • _____ مَنْ هُوَ ؟          |



تۆۋەندىكىلەردىن كم توغرىسىنى تاللاپ چىقايدۇ ؟

4



- 1) صَبَّاخُ الْخَيْرِ ! \_\_\_\_\_
- ا . وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ      ب . أَنَا بَخَيْرٌ      ج . مَسَاءُ النُّورِ      د . صَبَّاخُ النُّورِ
- 2) مَا إِسْمُكَ ؟ \_\_\_\_\_
- ا . أَنَا أَحْمَدُ      ب . أَهْلَإِبَكَ      ج . إِسْمِي أَحْمَدٌ      د . أَحْمَدُ لِلَّهِ

. 3) مِنْ أَيْنَ هُوَ ؟

1. هُوَ مِنْ أَقْسُوٌ      ب. هَذَا قَلْمَنْ      ج. هُوَ بَخِيرٌ      د. هُوَ تُرْفَانٌ

. 4) أَهْلًا وَسَهْلًا !

1. نَعْمٌ      ب. لَا      ج. إِنْ شَاءَ اللَّهُ      د. أَهْلًا بِكَ

. 5) هَلْ هَذَا كِتَابٌ ؟

1. نَعْمٌ ، هَذَا كِتَابٌ      ب. نَعْمٌ ، هُوَ كِتَابٌ      ج. لَا ، هَذِهِ وِسَادَةٌ      د. أَنَا طَالِبٌ

. 6) مَا هَذَا ؟

1. أَنَا مِنْ حُوتَنَ      ب. هَذَا مُحَمَّدٌ      ج. هَذَا دَفْتَرٌ      د. هَذِهِ مِقْلَمَةٌ

. 7) مَنْ هَذِهِ ؟

1. هِيَ فَاطِمَةٌ      ب. هَذِهِ سَيَارَةٌ      ج. هَذِهِ جِسْرٌ      د. هَذِهِ فَاطِمَةٌ

تُوْهْنَدِىكى ھەرىپلەردىن پايدىلىق سۆز تۈزەيلى !

5

( ) س ج م د ( ) د ص ي ق

( ) ب ا ص ح ( ) س إ م

( ) ف ت د ر ( ) ف ي ك

الدَّرْسُ السَّادِسُ

٦ - درس

ي

أ





## الحوار

مَاجِدٌ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

يُلْمَازُ : وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

مَاجِدٌ : مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟

يُلْمَازُ : أَنَا مِنْ تُرْكِيَا .

مَاجِدٌ : أَأَنْتَ تُرْكٍي ؟

يُلْمَازُ : نَعَمْ ، أَنَا تُرْكٍي .

يُلْمَازُ : مَا جِنْسِيَّتُكَ يَا مَاجِدُ ؟

مَاجِدٌ : أَنَا إِيْرَانِيٌّ .

## الحوار الثاني

مَرْيمٌ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

سَارَةُ : وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

مَرْيمٌ : مِنْ أَيْنَ أَنْتِ يَا سَارَةُ ؟

سَارَةُ : أَنَا مِنْ فِلِسْطِينِ .

مَرْيمٌ : أَأَنْتِ فِلِسْطِينِيَّةٌ ؟

سَارَةُ : نَعَمْ ، أَنَا فِلِسْطِينِيَّةٌ ، مَا جِنْسِيَّتُكِ يَا مَرْيمُ ؟

مَرْيمٌ : أَنَا مِصْرِيَّةٌ .

سَارَةُ : أَهْلًا وَسَهْلًا .



## سوئاللارغا جاۋاب بىرەلەيمەن

1



44

- . أنا مِنْ سُورِيَا ، مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟
- . أنا مِصْرِيٌّ ، مَا جِنْسِيَّتُكِ ؟ أنا
- . أَأَنْتَ عِرَاقِيٌّ ؟
- . أَأَنْتِ مِصْرِيَّةٌ ؟
- . أَأَنْتَ مِنْ لِيْبِيَا ؟



## الكلمات الجديدة

توركيه	1 . تُرْكِيَا
توركيهلىك	2 . تُرْكِيٌّ
ئران	3 . إِيْرَانُ
ئرانلىق	4 . إِيْرَانِيٌّ
دولەت تەۋەلىك	5 . جِنْسِيَّةٌ
پەلهەستن	6 . فِلِسْطِينُ
مىسرلىق	7 . مِصْرِيٌّ
مۇ (سوئال ئۇلانمىسى)	8 . أَ

## الْتَّحْوِيَةُ

① (سۇئال ئۇلانمىسى)

سۇئال ئۇلانمىسى <أ><هَلْ> بىلەن ئوخشاش قوللىنىلدۇ.

مهسىلەن:

ئۇ ئوقۇتقۇچىمۇ ؟

هَلْ هُوَ مُدَرِّسٌ ؟

ئۇ ئوقۇتقۇچىمۇ ؟

أَ هُوَ مُدَرِّسٌ ؟

<هَلْ> بىلەن پەرقىلىنىدىغان يىرى ، <أ><أَدَهْتَنْهَ قَايْتُورُمَا سُوراڭ جۈملەردىمۇ كىلىدۇ .

مهسىلەن:

ئاللاھ ئەڭ ئادىل ھۆكۈم قىلغۇچى ئەمەسمۇ !؟ ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ﴾

(ئى مۇھەممەد !) سىنىڭ كۆكسىڭنى (ھىدايەت،

ھىكمەت ۋە قۇرئان نۇرى بىلەن ) كەڭ قىلىمدىۇقىمۇ !؟

② يى / ياءُ التَّسْيِيَةُ (تهۋەلىك يا)

يەر جاي ناملىرىنىڭ ئاخىرىغا <يى><يَّ> نىڭ قوشىلىشى بىلەن ياسىلىدىغان بولۇپ ، مەلۇم بىر كىشىنىڭ شۇ دۆلەت ياكى ئىريقا تەۋە ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈپ بىرىدۇ .

ئەگەر سۆزلىكۈچى ئايال بولسا <ة><هَّ> نى قوشۇش ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ .

مهسىلەن:



مِصْرِيَّةُ



مِصْرِيُّ

عِرَاقِيَّةُ

عِرَاقِيٌّ

يَمَنِيَّةُ

يَمَنِيٌّ

الْيَمَنُ ←

الْيَمَنُ ←

❀ تَعَارِيفٌ ❀

تَوْهِنْدِيَّكِي جُومِلِلَهِ رَنِي خَاتَالِرِنِي  
تَبِيَّبْ تَوْغُورِلَابْ يِيزِنْكَلَارْ !

46



2

- . \_\_\_\_\_ ؟ أَنَا فِلِسْطِينِيُّ .
- . \_\_\_\_\_ ؟ هَذِهِ أَحْمَدُ .
- . \_\_\_\_\_ ؟ هَذِهِ كِتَابٌ .
- . \_\_\_\_\_ ؟ أَنَا حَيْرٌ .
- . \_\_\_\_\_ ؟ ذَلِكَ فَاطِمَةُ .

تَوْهِنْدِيَّكِي جُومِلِلَهِ رَنِي نَوْقُوبْ مُولَاهِزَه  
قِلَالِيَّ !

3



- |                           |                              |                           |
|---------------------------|------------------------------|---------------------------|
| أَنَا طَالِبٌ             | أَنَا طَالِبٌ                | أَنْتَ طَالِبٌ            |
| لَا ،<br>أَنَا طَالِيَّةٌ | نَعْمٌ ،<br>أَنَا طَالِيَّةٌ | هَلْ<br>أَنْتِ طَالِيَّةٌ |

- |                           |                              |                         |
|---------------------------|------------------------------|-------------------------|
| أَنَا طَالِبٌ             | أَنَا طَالِبٌ                | أَنْتَ طَالِبٌ          |
| لَا ،<br>أَنَا طَالِيَّةٌ | نَعْمٌ ،<br>أَنَا طَالِيَّةٌ | أَ<br>أَنْتِ طَالِيَّةٌ |

هُوَ مُدَرِّسٌ	هُوَ مُدَرِّسٌ	هُوَ مُدَرِّسٌ
لَا ،	نَعَمْ ،	هَلْ
هِيَ مُدَرِّسَةٌ	هِيَ مُدَرِّسَةٌ	هِيَ مُدَرِّسَةٌ

هُوَ مُدَرِّسٌ	هُوَ مُدَرِّسٌ	هُوَ مُدَرِّسٌ
لَا ،	نَعَمْ ،	أَ
هِيَ مُدَرِّسَةٌ	هِيَ مُدَرِّسَةٌ	هِيَ مُدَرِّسَةٌ

تۆۋەندىكى جۇملىلەرگە مۇۋاپىق كىلىدىغان ھەركەتلەرنى  
قوياىلى !

4



من أين أنت يا سارة ؟

أنا إيراني .

هل هذه وسادة ؟

أنا من أقسوس أيضا .

ما جنسينتك يا ماجد ؟

أنا مصرية .

أنا بخier أيضا .

هي صديقتي فاطمة .

5 تۆۋەندىكىلەرنى ئوقۇپ مەشق قىلايلى !

أَنَا سُورِيُّ

أَنَا مِنْ سُورِيَا

أَنَا بِخَيْرٍ

أَنْتَ مِنْ عِرَاقٍ

أَنْتِ بِخَيْرٍ

أَنْتَ بِخَيْرٍ

أَنْتَ عِرَاقِيٌّ

هِيَ بِخَيْرٍ

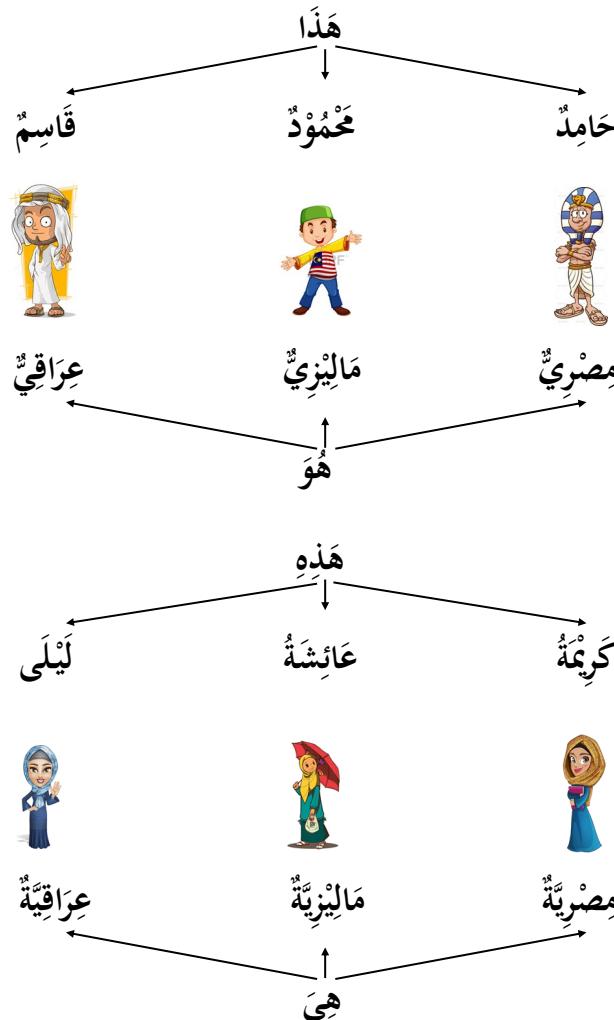
هُوَ بِخَيْرٍ

أَنْتِ مِنْ مِصْرٍ

نَحْنُ مِنْ مِصْرٍ

نَحْنُ بِخَيْرٍ

تۆۋەندىكىلەردىن نىمىنى ھىس قىلىدىڭىز ؟



## الدَّرْسُ السَّابُعُ

7 - دَهْرَسٌ

49



## الحوار

أ : أين الدفتر يا حامد؟

ب : الدفتر هنا.

أ : هل هذا القلم جميل؟

ب : نعم ، هذا القلم جميل جداً.

أ : أين القاموس؟

ب : القاموس هناك.



## الحوار الثاني

أ : ما هذه يا ساجدة؟

ب : هذه حقيبة.

أ : لمن هذه الحقيبة.

ب : هذه الحقيبة لمريم.

أ : هل هذه الحقيبة ثقيلة؟

ب : نعم ، هذه الحقيبة ثقيلة.



1



سوّاللارغا جاۋاب بىرەلەيمەن

- . لِمَنْ هَذِهِ الْحَقِيقَةُ ؟
- . هَلْ هَذَا قَلْمَنْ ؟
- . أَيْنَ الْقَامُوسُ ؟
- . هَلْ هَذَا الْقَلْمَنْ جَمِيلٌ ؟
- . هَلْ هَذِهِ الْحَقِيقَةُ ثَقِيلَةً ؟

51

### الكلمات الجديدة

شر	1. أَسَدٌ
تاۋۇز	2. بِطْنِخُ
خورما	3. تَمْرٌ
ئېغىر	4. ثَقِيلٌ مَثْقِيلَةً
تۈلکە	5. ثُعَلْبُ جَثَالِبُ ①
تاغ	6. جَبَلٌ جِبَالٌ
ناھايىتى ، بهك	7. جِدَّا
چىرايلىق	8. جَمِيلٌ

ئارغامچا	9 . حَبْلٌ
خەرتە	10 . خَرِيْطَةٌ
خوراز	11 . دِيْكٌ
بۇرە	12 . ذِئْبٌ
ئانار	13 . رُمَانٌ
زەنجىۋىل	14 . زَنْجِيلٌ
بېلىق	15 . سَمَكٌ
قىش (پەسىلى)	16 . شِتَاءُ
قارچىغا	17 . صَفَرٌ
مىھمان	18 . ضَيْفٌ ج ضِيُوفٌ
ئوقۇغۇچى	19 . طَالِبٌ
دۈمبە	20 . ظَهَرٌ
بايراق	21 . عَلَمٌ
قااغا	22 . غُرَابٌ
دىھقان	23 . فَلاحٌ
قامۇس	24 . قَامُوسٌ
بۇغداي	25 . قَمْحٌ
گلاس	26 . كَرَزٌ
نىڭ ، ئۇچۇن	27 . لِ
كىمنىڭ	28 . لِ مَنْ + مَنْ = لِمَنْ

تيل	لِسَانٌ 29.
بانان	مَوْزُ 30.
يولواس ، ييلپيز	سِرْ 31.
ئەلئىھرام	هَرَمٌ 32.
بۇيەر	هُنَا 33.
ئاۋۇ يەر	هُنَاكَ 34.
ۋەتهن	وَطَنٌ 35.
يىڭىناخۇچ	يَغْسُوبٌ 36.

جەمئى ئۆگەنگەن سۆزلۈك سانى : 101

النَّحْوُ

1) ئىنلىق ئالامتى (ئىنىق ئارتىكاڭ) : <اڭ><

ئىنلىقىق ئالامتى بولغان <اً> ئىسمىلارنىڭ ئالدىغا قوشۇلدۇ ۋە قوشۇپ يىزىلغىندا ئىنسىز حالەتىكى ئىسمىلارنى ئىنچىق ئالىدۇرۇپ ، ئۇنىڭ مۇئەييەنىلىكىنى (يەنى ئىككىنچى قىتىم تىلغا ئىلىنغانلىقىنى ياكى كۆڭۈلگە ئايىان ئىكەنلىكىنى ۋە ياكى جىنسى تۈرنى ئىپادىلە پىدىغانلىقىنى) بىلدۈردى.

ئىسىملارغا ئىنلىق ئالامتى <اً> قوشۇلغاندىن كىيىن نۇنلاشتۇرۇپ ئوقۇلمايدۇ.

مه سلہ ن:

مُدَرِّس ← الْمُدَرِّسُ

← قَلْمَنْسُونْ

حَقْنَةً ← الْحَقْنَةُ

وَلَدٌ الْمَلَدُ ←

2 ) ئەرەب تىلىدا 28 ھەرپ بولۇپ ، بۇلاردىن 14 ھەرپ ئاي ھەرپى >> الْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ << ، 14 ھەرپ قۇياش ھەرپى >> الْحُرُوفُ الشَّمْسِيَّةُ << دىيىلىدۇ .

ئادەتتە ئاي ھەرپىلىرى بىلەن باشلانغان ئىنىقسىز ئىسمىلارنىڭ ئالدىغا >> الْ << ئىنىقسىز ئىسمىلارنىڭ ئالدىغا >> الْ << نى قوشقاندا ، >> الْ << دىكى >> ل << ئوقۇللىدۇ .

مهسىلەن: الْقَمَرُ قَمَرٌ مهسىلەن:

قوياش ھەرپىلىرى بىلەن باشلانغان ئىنىقسىز ئىسمىلارنىڭ ئالدىغا >> الْ << نى قوشقاندا ، >> الْ << دىكى >> ل << ئوقۇلمايدۇ ، ئەمما يازغاندا قوشۇپ يىزىلىدۇ .

مهسىلەن: الشَّمْسُ شَمْسٌ مهسىلەن:



❀ تَمَارِينُ ❀

تۆۋەندىكى ئىسمىلاردىن ئاي ھەرپىلىرىگە بىر سىزىق ، قۇياش ھەرپىلىرىگە ئىككى سىزىق سىزىڭلار !

2

سَاعَةٌ ← السَّاعَةُ	الْخَرِيطَةُ ← خَرِيطَةٌ
حَقِيقَةٌ ← الْحَقِيقَةُ	دَفْتَرٌ ← الدَّفْتَرُ
طَالِبٌ ← الطَّالِبُ	كِتَابٌ ← الْكِتَابُ
قَامُوسٌ ← الْقَامُوسُ	سَيَارَةٌ ← السَّيَارَةُ
مَسْجِدٌ ← الْمَسْجِدُ	مُدَرِّسٌ ← الْمُدَرِّسُ



تۆۋەندىكىلەرنى ئوقۇڭ ظەھەركەتلىرىنى  
قويۇڭ!

3

الرجل	القمر	الساعة	الباب
بحر	طائرة	الجسر	ممرضة
المقلمة	الوسادة	الكاتب	النافذة
القاموس	الثقيل	الصديق	أستاذ



4

تۆۋەندىكى سۆزلەرنى بوش ئورۇنلارغا تاللاپ قويۇڭلار!

طَالِبٌ / مَنْ / مُحَمَّدٌ / السَّيَّارَةُ / مُدَرِّسٍ / الْبَيْتُ

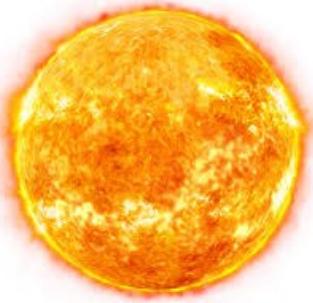
- |                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| . لِمَنْ هَذَا             | . هَذَا الْقَلْمَنْ لِ |
| . وَهَذَا الْكِتَابُ لِ    | . هَذَا الْكِتَابُ لِ  |
| . لِهَذِهِ الْمِقْلَمَةِ . | . لِإِبْرَاهِيمَ .     |

تۆۋەندىكى ھەربىلەردىن پايدىلىق سۆز تۈزەيلى!

5

( ) م ه ر ( )	( ) ب ح ل ( )	( ) ا س ل ن ( )
( ) ك م س ( )	( ) ا ب ر غ ( )	( ) ص ق ر ( )
( ) و ق م س ا ( )	( ) ا ط ب ل ( )	( ) ه ظ ر ( )
( ) ج ل ب ( )	( ) ي ق ل ث ( )	( ) ح م ق ( )

55



### الْحُرُوفُ الشَّمْسِيَّةُ

أَلْ نِيَّاثُ قَوْشُولُشِي	تَنْقِيسُ زَهَّادَتُ	ت
الثَّمَرُ	ثَمَرٌ	ت
الثُّعَلْبُ	ثُعَلْبٌ	ث
الدِّيَكُ	دِيَكٌ	د
الذِّئْبُ	ذِئْبٌ	ذ
الرُّمَانُ	رُمَانٌ	ر
الرَّجَبِيَّلُ	رَجَبِيَّلٌ	ز
السَّمَكُ	سَمَكٌ	س
الشِّتَّاءُ	شِتَّاءُ	ش
الصَّفَرُ	صَفَرٌ	ص
الضَّيْفُ	ضَيْفٌ	ض
الطَّالِبُ	طَالِبٌ	ط
الظَّهَرُ	ظَهَرٌ	ظ
اللِّسَانُ	لِسَانٌ	ل
النَّمَرُ	نَمَرٌ	ن



### الْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ

أَلْ نِيَّاثُ قَوْشُولُشِي	تَنْقِيسُ زَهَّادَتُ	ت
الْأَسَدُ	أَسَدٌ	ا
الْبِطْيَخُ	بِطْيَخٌ	ب
الْجَبَلُ	جَبَلٌ	ج
الْحَبَلُ	حَبَلٌ	ح
الْخَرِيْطَةُ	خَرِيْطَةٌ	خ
الْعَلَمُ	عَلَمٌ	ع
الْغَرَابُ	غَرَابٌ	غ
الْفَلَاحُ	فَلَاحٌ	ف
الْقَمْحُ	قَمْحٌ	ق
الْكَرْزُ	كَرْزٌ	ك
الْمَؤْزُ	مَؤْزٌ	م
الْهَرَمُ	هَرَمٌ	ه
الْوَطَنُ	وَطَنٌ	و
الْيَعْسُوبُ	يَعْسُوبٌ	ي

دەرسىتىكى دىئالوگلار ئىچىدىن ئاي ھەربىپى ۋە قۇياش ھەربىپى بىلەن  
باشلانغان سۆزلەرنى تىپپ چىقاىلى!

قۇياش ھەربىپى

---



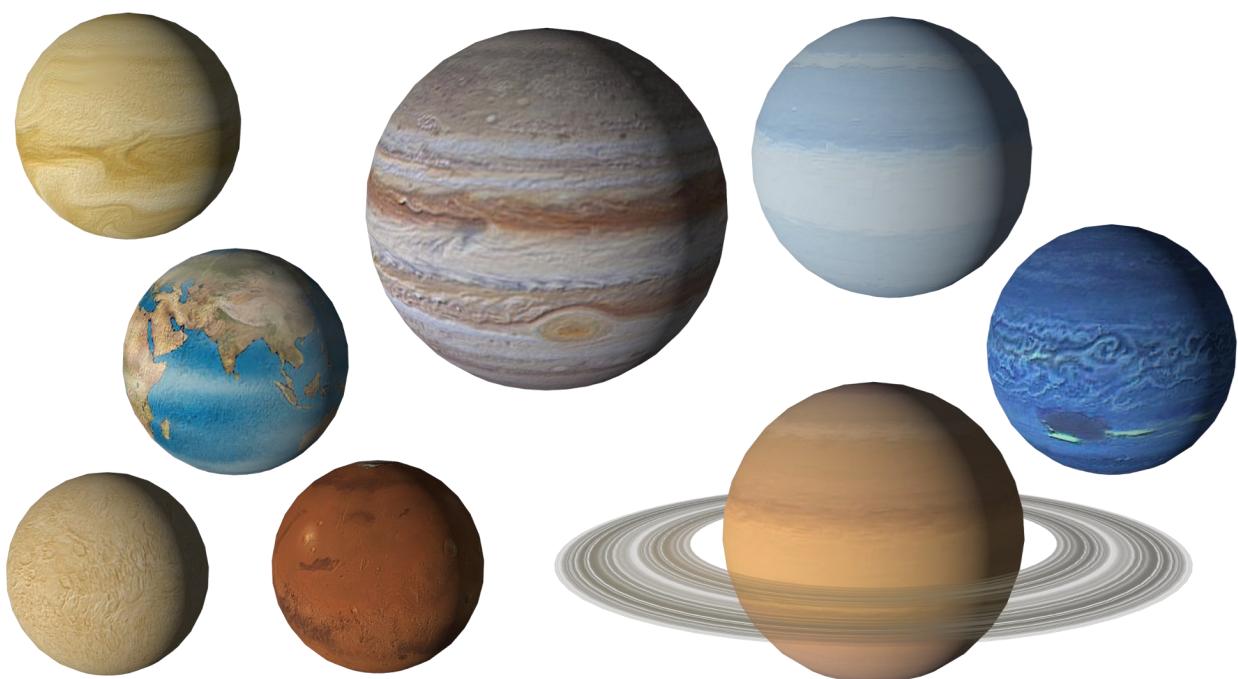
---

ئاي ھەربىپى

---



---



## الدَّرْسُ الثَّامِنُ

8 - دَهْرَس

المراجعة

تَهْكِرَار

## تەكىار

1

تۆۋەندىكى بوش ئورۇنلارنى تولدورايلى !

دَفْتَرٌ .

مَأْنَتٌ ؟

سَيَّارَةٌ .

مُحَمَّدٌ .

هَذِهِ وِسَادَةٌ ؟

بَابٌ ؟

مِنْ أَنْتَ ؟

أَنَا طَالِبٌ .

بوش ئورۇنلارنى مۇۋاپىق يىقىنى كۆرسىتىش ئالماشلىرى بىلەن ماسلاشتۇرۇپ  
يېزىپ باقايىلى !

2

مُرِضَةٌ \_\_\_\_\_

بَحْرٌ \_\_\_\_\_

نَافِذَةٌ \_\_\_\_\_

مَسْجِدٌ \_\_\_\_\_

سَيَّارَةٌ \_\_\_\_\_

جِسْرٌ \_\_\_\_\_

خَرْبَطَةٌ \_\_\_\_\_

طَالِبٌ \_\_\_\_\_

دِيْكٌ \_\_\_\_\_

بوش ئورۇنلارنى مۇۋاپىق يىراقنى كۆرسىتىش ئالماشلىرى بىلەن ماسلاشتۇرۇپ  
يېزىپ باقايىلى !

3

مَدْرَسَةٌ \_\_\_\_\_

وِسَادَةٌ \_\_\_\_\_

بَابٌ \_\_\_\_\_

فَامُوسُ \_\_\_\_\_

دَفْتَرٌ \_\_\_\_\_

كَاتِبٌ \_\_\_\_\_

فَاطِمَةٌ \_\_\_\_\_

حَقِيقَةٌ \_\_\_\_\_

فَلَاحٌ \_\_\_\_\_

4

دئالوگتىكى بوش ئورۇنلارنى تولدۇرالى!

رېخانُ : \_\_\_\_\_

مُحْمُودٌ : صَبَّاحُ الْتُّورِ .

رېخانُ : \_\_\_\_\_

مُحْمُودٌ : إِسْمِيُّ مُحْمُودٌ ، وَمَا إِسْمُ \_\_\_\_\_؟

رېخانُ : كَيْفَ حَالُ \_\_\_\_\_؟

مُحْمُودٌ : وَكَيْفَ حَالُكِ؟

رېخانُ : أَنَا مِنْ كَاسْغَرْ . وَمِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟

مُحْمُودٌ : مِنْ أَقْسُوْ .

رېخانُ : \_\_\_\_\_.

مُحْمُودٌ : مَعَ السَّلَامَةِ .

تۆۋەندىكى جۇملىلەرنىڭ توغرا بولغانلىرىغا بەلگىسىنى،

خاتالىرىغا بەلگىسىنى قويۇڭ!

5

هَذِهِ كِتَابٌ ( )

( ) أَنَا تُرْكِيَا

( ) هِيَ خَدِيْجَةُ

هُوَ مُدَرِّسَةٌ ( )

( ) أَنَا طَالِبَةٌ

( ) هِيَ مِنْ فِلِسْطِينِيٌّ

هُوَ بَخِيرٌ ( )

( ) أَنَا إِيْرَاَيِّيُّ

( ) أَأَنْتِ مِصْرِيَّةً؟

الْأَظْهَرُ ( )

( ) ذَلِكَ دَفْتَرٌ

( ) نَحْنُ طَالِبُ

6

بوش ئورۇنلارغا مۇۋاپىق سۆزلەرنى تاللاپ قويابىلى!

. 1) أَحْمَدُ : \_\_\_\_\_

بَشِيرٌ : أَنَا بَخِيرٌ .

أ . كَيْفَ حَالُكَ      ب . مَا إِسْمُكَ      ج . إِسْمِيْ أَحْمَدُ      د . صَبَاحُ الْخَيْرِ .

. 2) يُونُسُ : مَا اسْمُكَ ؟

يَعْقُوبُ : اسْمِيْ \_\_\_\_\_

أ . أَحْمَدُ      ب . يُوسُفُ      ج . يَعْقُوبُ      د . يُونُسُ

. 3) مِنْ أَنْتَ ؟

أَنَا مِنْ إِيْرَانَ .

أ . هُوَ      ب . أَيْنَ      ج . هِيَ      د . هَذَا

. 4) هَذِهِ آمِنَةٌ . هِيَ \_\_\_\_\_

أ . عِرَاقُ

ب . عِرَاقِيٌّ      ج . مِصْرُ      د . مِصْرِيَّةٌ

. 5) لِمَنْ هَذِهِ ؟

أ . حَقِيقَةٌ

ب . الْحَقِيقَةُ      ج . مِقْلَمَةٌ      د . ثَقِيلَةٌ

. 6) مُدَرِّسٌ : مَنْ أَنْتَ ؟

طَالِبٌ : أَنَا \_\_\_\_\_

أ . أَنَا

ب . مَنْ      ج . طَالِبَةٌ      د . طَالِبٌ

تۆۋەندىكى سۆزلەرگە ھەركەت قويۇڭ !

الصفر	صقر	الذئب	ذئب	المسجد	مسجد
رمان	خريطة	طالب	طالبة	الكرز	فلاح
لسان	الموز	القاموس	العلم	حبل	السمك
صديق	البطيخ	نمر	يعسوب	وطن	هرم

ئىلگىرىكى دەرسلىرىدە ئۆگەنگەن باش كىلىشتىكى مۇستەقىل كىشىلىك ئالماشىلارنى  
ئەسلىپ چىقايلى !

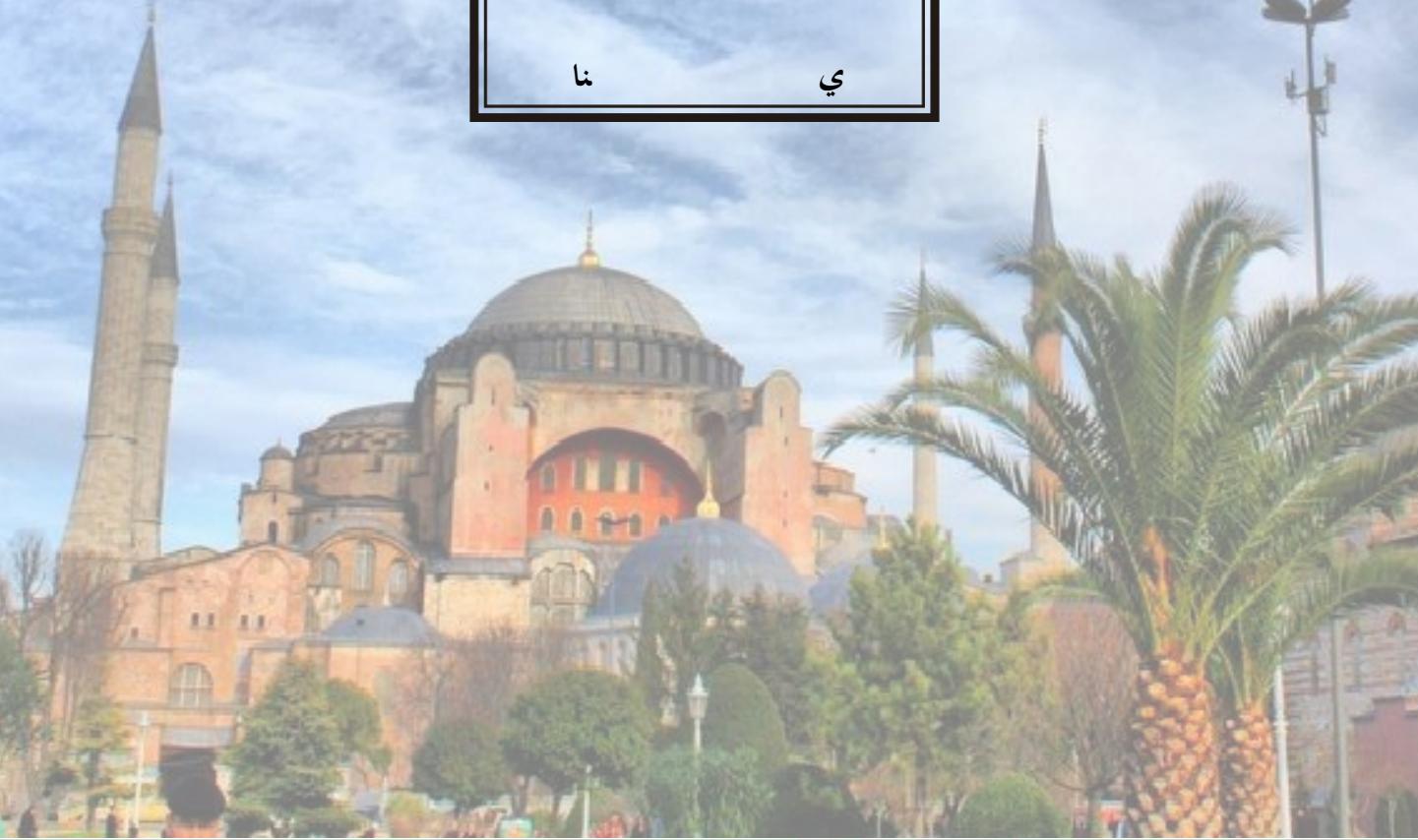
1 - شەخسى	2 - شەخسى		3 - شەخسى		شەخسى
ئەر - ئايال	ئاياللىق	ئەرلىك	ئاياللىق	ئەرلىك	جىنس سان
أنا	أنتِ	أنتَ	هي	هو	برلىك
ئەن	أئمما		هُمَا		ئىككىلىك
	أئنّ	أئنْ	هُنَّ	هُمْ	كۆپلۈك

الدَّرْسُ التَّاسِعُ

٩ - درس



هـ  
نـا  
يـ  
هـ



## الْحِوَارُ

64

يَحْيَى : أَيْنَ بَيْتُكَ ؟

عَبْدُ الْوَهَابِ : بَيْتِي فِي سَفَاكُويَ .

يَحْيَى : هَلْ بَيْتُكَ قَرِيبٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ ؟

عَبْدُ الْوَهَابِ : لَا ، بَيْتِي بَعِيدٌ عَنِ الْمَدْرَسَةِ .

يَحْيَى : أَيْنَ مَدْرَسَتُكَ ؟

عَبْدُ الْوَهَابِ : مَدْرَسَتِي فِي سَفَاكُوي أَيْضًا . أَمَّا هِيَ بَعِيدةٌ عَنْ بَيْتِي .

عَبْدُ الْوَهَابِ : أَيْنَ بَيْتُكَ ؟

يَحْيَى : بَيْتِي فِي الْفَاتِحِ .

عَبْدُ الْوَهَابِ : أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكَ .

يَحْيَى : أَنَا مَسْرُورٌ بِمَعْرِفَتِكَ .

## الْحِوَارُ الثَّانِيُّ

عَالِيَّةُ : مَنْ هِيَ يَا مَرْضِيَّةُ ؟

مَرْضِيَّةُ : هِيَ زَمِيلَتِيُّ .

عَالِيَّةُ : مَا اسْمُهَا ؟

مَرْضِيَّةُ : اسْمُهَا مُنِيرَةُ .

عَالِيَّةُ : مَا جِنْسِيَّتُهَا ؟

مَرْضِيَّةُ : جِنْسِيَّتُهَا الْمَغْرِبُ .

مَرْضِيَّةُ : يَا مُنِيرَةُ ، هَذِهِ صَدِيقَتِي عَالِيَّةُ . نَحْنُ مِنْ بَلَدٍ وَاحِدٍ .

مُنِيرَةُ : أَهْلًا وَسَهْلًا يَا عَالِيَّةُ . أَنَا مَسْرُورٌ بِمَعْرِفَتِكِ .



1

 سۇئاللارغا جاۋاپ بىرەلەيمەن

أينَ بَيْتُكَ ؟

ما اسمُكَ ؟

أينَ مَدْرَسَتُكَ ؟

هلْ بَيْتُكَ قَرِيبٌ عَنِ الْمَدْرَسَةِ ؟

هلْ مَدْرَسَتُكَ فِي إسْطَانْبُولَ أَمْ فِي آنْقَرَةِ ؟

هلْ حَقِيقَيْتُكَ خَفِيفَةُّ أَمْ ثَقِيلَةُ ؟



### الكلمات الجديدة

دا ، ده ، تا ، ته (ئالدى قوشۇلغۇچى)

1. فِي

سەفاكۆي (جاي نامى)

2. سَفَاقُوي

يىقىن

3. قَرِيبٌ

يىراق

4. بَعِيدٌ

ئەمەما ، بىراق

5. أَمَا

فاتىخ (جاي نامى)

6. فَاتِحٌ

خۇشال ، شاد

7. مَسْرُورٌ

ئۇچرىشىش

8. لِقَاءُ

تونۇش

9. مَعْرِفَةٌ

كەڭرى

10. وَاسِعٌ

ساۋاقداش 11 . زَمِيْلٌ مَزِيْلَةً

ماراكەش 12 . الْمَغْرِبُ

يۇرت ، شەھەر 13 . بَلْدَ

بىر 14 . وَاحِدٌ

ياكى 15 . أَمْ

سىنىپ ، پەسىل 16 . فَصْلٌ

مەكتەپ 17 . مَدْرَسَةٌ

ئانا 18 . أَمْ

يىنىك ، يەڭىل 19 . حَفِيْفٌ مَحَفِيْفَةً

تىل 20 . لُغَةٌ

جەمئى ئۆگەنگەن سۆزلىك سانى: 121

### اللَّهُ

ضَمَائِرُ جَرِ الْمُتَّصِلَةِ (ئىگىلىك كىلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماشلار)

ئىگىلىك كىلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماشلار پەقەت ئىسىم ياكى ئالدى قوشۇلغۇچىلارغا قوشۇلۇپ كىلىدىغان بولۇپ ، ئۆز ئالدىغا مۇستەقلە كىلهلمەيدۇ . ئىسىم ياكى ئالدى قوشۇلغۇچىلارغا قوشۇلۇپ كەلگەندە ، <>مېنىڭ ، سېنىڭ ، ئۇنىڭ<> دىگەنگە ئوخشاش مەنلەرنى بىلدۈرۈپ كىلىدۇ ۋە تەرجىمە قىلغاندا ئاخىرىدىن بىشىغا قاراپ تەرجىمە قىلىنىدۇ.

مەسىلەن:

بَيْتِيْ (مېنىڭ ئۆيۈم) بَيْتُكَ (سىنىڭ ئۆيۈك) بَيْتُنَا (بىزنىڭ ئۆيىمىز)

قَلْمَنْيَ (قەلىمەن) قَلْمُكَ (قەلىمەك) قَلْمِيْ (قەلىمەم)

قَلْمُهُ (قەلىمى)

ئىگىلىك كىلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماشلارنى ، بىز ئۆگەنگەن ھەرقانداق بىر ئىسىم ياكى ئالدى قوشۇلغۇچىغا قوشۇپ سۆز بىرىكىمىسى تۈزەلەيمىز .

مهسىلەن:

كىتابۇها

كىتابُهُ

كىتابُكِ

كىتابُكَ

ئەرەب تىلىدىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماشلار بىرلا ۋاقتتا سان ۋە جىنسى تۈرنىمۇ ئىپادىلەپ كىلەلەيدۇ .

مهسىلەن:

ئۇنىڭ



ها

ئۇنىڭ



ا

ئۇنىڭ (ئىككىسى)



هُما

ئۇنىڭ (ئىككىسى)



هُما

ئۇلارنىڭ



هُنّ

ئۇلارنىڭ



هُم

سىزنىڭ



كِ

سىنىڭ



كِ

سەلەرنىڭ (ئىككىڭلار)



كُما

سەلەرنىڭ (ئىككىڭلار)



كُما

سەلەرنىڭ

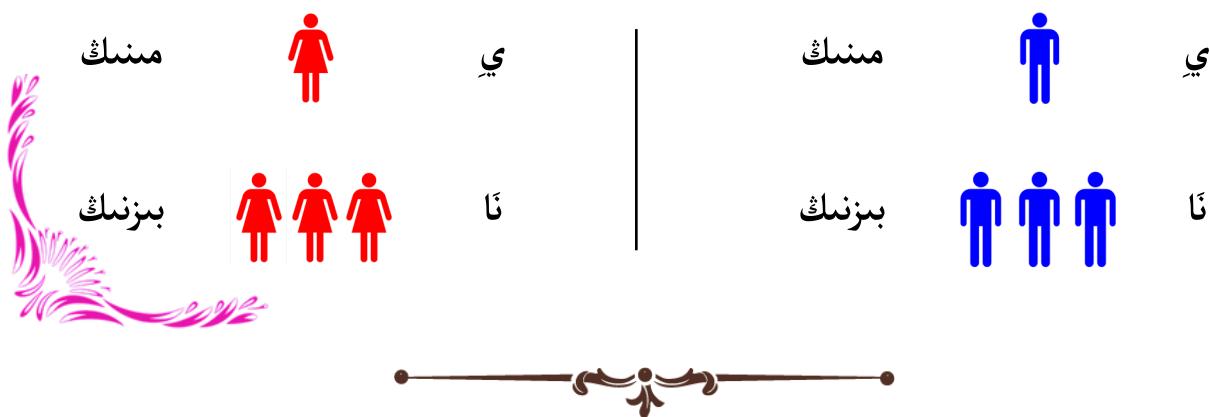


كُنّ

سەلەرنىڭ



كُم



❀ تَمَارِينُ ❀

2 تۆۋەندىكىلەرنى ئوقۇپ مەشقق قىلىڭ ۋە تەرجىمە قىلىڭ

<b>صَدِيقٌ:</b>	صَدِيقُكُنْ	صَدِيقُكِ	صَدِيقُهُنْ	صَدِيقُكُمَا	صَدِيقُكَ	صَدِيقُنَا	صَدِيقُنِي	صَدِيقُنَا	عَلَمٌ:
	عَلَمُكُنْ	عَلَمُكِ	عَلَمُهُنْ	عَلَمُكِمَا	عَلَمُكِ	عَلَمُهُمَا	عَلَمُكِنَا	عَلَمُنَا	عَلَمٌ
<b>قَامُوسٌ:</b>	قَامُوسُكُنْ	قَامُوسُكِ	قَامُوسُهُنْ	قَامُوسُكِمَا	قَامُوسُكِ	قَامُوسُهُمْ	قَامُوسُكِنَا	قَامُوسُنَا	قَامُوسٌ
	بِطِّيخُكُنْ	بِطِّيخُكِ	بِطِّيخُهُنْ	بِطِّيخُكِمَا	بِطِّيخُكِ	بِطِّيخُهُمْ	بِطِّيخُكِنَا	بِطِّيخُنَا	بِطِّيخٌ
<b>زَمِيلٌ:</b>	زَمِيلُكُنْ	زَمِيلُكِ	زَمِيلُهُنْ	زَمِيلُكُمَا	زَمِيلُكِ	زَمِيلُهُمْ	زَمِيلُكِنَا	زَمِيلُنَا	زَمِيلٌ
	بَلَدُكُنْ	بَلَدُكِ	بَلَدُهُنْ	بَلَدُكِمَا	بَلَدُكِ	بَلَدُهُمَا	بَلَدُكِنَا	بَلَدُنَا	بَلَدٌ
<b>خَرِيطَةٌ:</b>	خَرِيطَكُنْ	خَرِيطَكِ	خَرِيطَهُنْ	خَرِيطَكِمَا	خَرِيطَكِ	خَرِيطَهُمْ	خَرِيطَكِنَا	خَرِيطَنَا	خَرِيطَةٌ
	حَقِيقَتُكُنْ	حَقِيقَتُكِ	حَقِيقَتُهُنْ	حَقِيقَتُكِمَا	حَقِيقَتُكِ	حَقِيقَتُهُمْ	حَقِيقَتُكِنَا	حَقِيقَتُنَا	حَقِيقَةٌ

3

ئۈلگىگە ئاساسەن تۆۋەندىكى ئىسىملارغا ئىگلىك  
كىلىشتىكى قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماشلارنى  
قوشۇڭ

فَصْلٌ: فَصْلُهَا فَصْلُهُمْ فَصْلُهُنَّ فَصْلُكِ فَصْلُكُمْ فَصْلُكُنَّ فَصْلِيْ فَصْلُنَا

لِسَانٌ:

رُمَانٌ:

سَاعَةٌ:

مِقْلَمَةٌ:

بَابٌ:

دَفْتَرٌ:

بَيْتٌ:

مُدَرِّسٌ:

بِسَاطٌ:

تۆۋەندىكىلەرنى مۇلاھىزە قىلىش ئارقىلىق نىمە ئۈچۈن شۇنداق

4

ئۆزگەرگەنلىكىگە دىققەت قىلىڭ

مِنْ + الْبَيْتِ = مِنَ الْبَيْتِ

عَنْ + الْمَدْرَسَةِ = عَنِ الْمَدْرَسَةِ

مِنْ + اهْتَدَى = مَنْ اهْتَدَى

مِنْ + اضْطُرَّ = مَنْ اضْطُرَّ

تۆۋەندىكى ئايەتلەرنى قايتا كۆچۈرۈپ يىزىخلار ۋە ئىگىلىك كىلىشتىكى

قوشۇلغۇچى كىشىلىك ئالماشلارنى تىپىخلار

﴿وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْئَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾ سورة العنكبوت 13

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجٌ كَوَافِرُكَ وَنَاتِلَكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ﴾ سورة الأحزاب 59

﴿يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنْ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ﴾ سورة المقرة 19

﴿إِذْ قَالَ رَبُّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِيَ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلَهُ وَنَجَنِيَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾ سورة التحريم 11

﴿رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِيٍّ وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ﴾ سورة هود 45

تۆۋەندىكىلەرنى مۇلاھىزە قىلайلى

أنور

اسمي

اسمك؟

حدىجة

اسمي

اسمك؟

محمد

اسمه

اسمك؟

عائشة

اسمها

اسمها؟

ما

اسْمَيْنِ

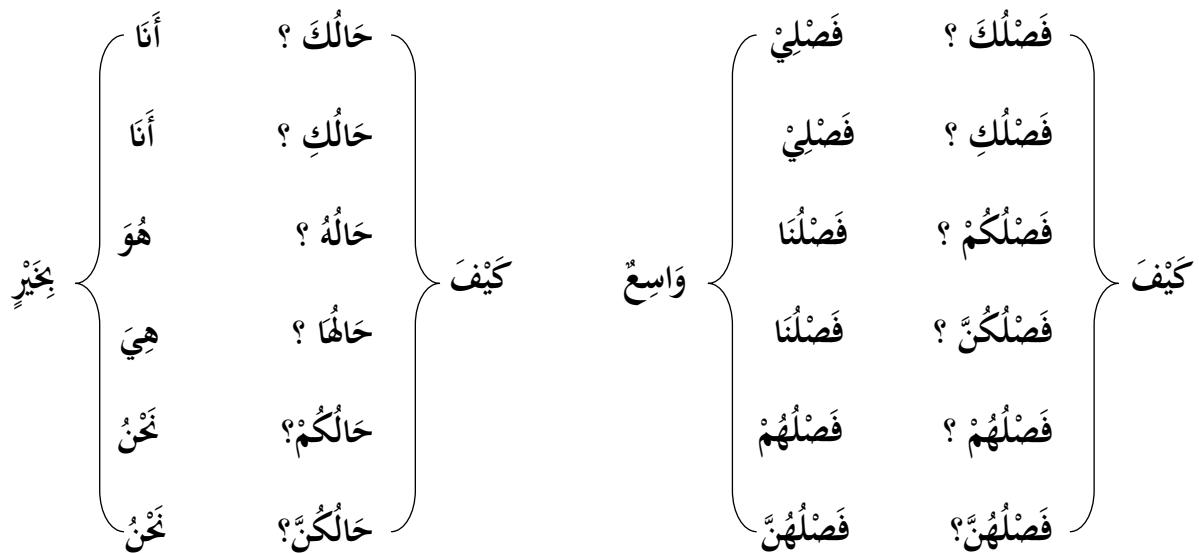
أَكْرَمُ

كَرِيمَةُ



اسْمَهُ

اسْمُهَا



تۆهندىكى سۇئاللارغا جاۋاب بىرىڭىز

7

هَلْ هَذَا قَلْمَنْكَ ؟ . نَعَمْ ،

هَلْ هَذِهِ سَيَارَتُهَا ؟ . نَعَمْ ،

هَلْ هُوَ مُدَرِّسُكُمَا ؟ . نَعَمْ ،



- . \_\_\_\_\_ من أين زميلك ؟
- . \_\_\_\_\_ ما اسم مدرستك ؟
- . \_\_\_\_\_ ما لغتك ؟
- . \_\_\_\_\_ أين أمك ؟

**تۆۋەندىكى جۇملىلەرگە مۇۋاپق ئىگىلىك كىلىش قوشۇمچىسى قۇشۇڭ**

8

أَحْمَدُ طَالِبٌ ، أَبُو \_\_\_\_ مُدَرِّسٌ .      هَذِهِ آمِنَةٌ ، بَيْتُ \_\_\_\_ بَعِيدٌ

هَذَا أَنْوَرُ ، هُوَ زَمِيلٌ \_\_\_\_ .      رَاضِيَةٌ فِي الْغُرْفَةِ ، أُمُّ \_\_\_\_ فِي الْمَطْبِخِ

زَيْنَبُ فِي إِسْطَانْبُولَ أَمَّا زَوْجُ \_\_\_\_ فِي أَنْقُرَةَ .

**تۆۋەندىكىلەرنى مۇلاھىزە قىلىخالار**

8



الدَّرْسُ الْعَاشِرُ

10 - دَرْسٌ

إِلَى

عَلَى فِي



## الْحِوَارُ

سِرَاجُ الدِّينِ : أَيْنَ الْمِمْحَاةُ ؟

إِدْرِيسُ : الْمِمْحَاةُ عَلَى الْمَكْتَبِ .

سِرَاجُ الدِّينِ : أَيْنَ الْمَكْتَبُ ؟

إِدْرِيسُ : الْمَكْتَبُ فِي فَصْلِنَا .



مَكْتَبٌ

سِرَاجُ الدِّينِ : فِي أَيِّ طَابِقِ فَصْلُكُمْ ؟

إِدْرِيسُ : فَصْلُنَا فِي الطَّابِقِ الثَّالِثِ .

سِرَاجُ الدِّينِ : أَيْنَ زَمِيلُكَ عِمْرَانُ ؟

إِدْرِيسُ : هُوَ ذَهَبَ إِلَى بَيْتِهِ .



مِمْحَاةٌ

## الْحِوَارُ الثَّانِيُّ

مُنَوَّرَةٌ : كَمْ عُمْرُكِ يَا رَيْنَبُ ؟

رَيْنَبُ : عُمْرِي ثَانِيَةُ عَشَرَ .

رَيْنَبُ : كَمْ عُمْرُكِ يَا مُنَوَّرَةٌ ؟

مُنَوَّرَةٌ : عُمْرِي تِسْعَةُ عَشَرَ .

رَيْنَبُ : مَنْ هِيَ ؟

مُنَوَّرَةٌ : هِيَ صَدِيقِي . اسْمُهَا عَائِشَةُ . هِيَ طَالِبَةُ جَدِيدَةٍ

فِي مَدْرَسَةِ حِرَاءِ .

رَيْنَبُ : مَرْحَبًا بِكِ يَا عَائِشَةُ .



عائشة : مرحبا ، أنا مسروور بمعرفتك .

زيتب : وأنا كذلك . كيف مدرستك ؟

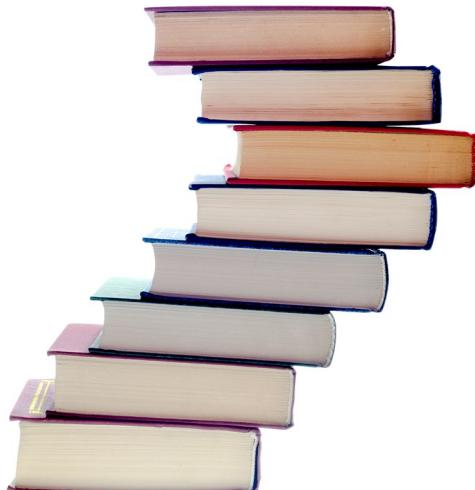
عائشة : مدرستي جميلة .

زيتب : كيف دراستك ؟

عائشة : دراستي ممتازة جدا .

زيتب : مع السلامه .

عائشة و منوره : مع السلامه إلى اللقاء .



أين القلم ؟ . \_\_\_\_\_ . كم عمرك ؟ . \_\_\_\_\_

في أي طابق فصلكم ؟ . \_\_\_\_\_ . كيف مدرستك ؟ . \_\_\_\_\_

أين بيتك ؟ . \_\_\_\_\_ . إلى أين ذهب عمان ؟ . \_\_\_\_\_

كيف دراستك ؟ . \_\_\_\_\_ . كيف صحنتك ؟ . \_\_\_\_\_



### الكلمات الجديدة

ئۆچۈرگۈچ

1. ممحاة

ئۇستەل ، شىرىھ

2. مكتب

غا ،قا ،ئۇستىدە(ئالدى قوشۇلغۇچى)

3. على

قايسى

4. أي

قەۋەت	5. طَابِيق
ئۇچىنچى	6. ثالِث
ماڭدى ، كەتتى	7. ذَهَبَ
غا ، قا ، گە ، كە (ئالدى قوشۇلغۇچى)	8. إِلى
قانچە	9. كَمْ
ئۆمۈر ، ياش	10. عُمَرٌ
18	11. تِمائِينَةَ عَشَرَ
19	12. تِسْعَةَ عَشَرَ
يىڭى	13. جَدِيدَهُ مَجِيدَهُ
خۇش كەلدىڭىز	14. مَرْحَبًا بِكَ / بِكِ
ئاشۇنىڭدەك	15. كَذَلِكَ
دەرس	16. دِرَاسَةٌ
ياخشى ، قالىتسى	17. مُمْتازٌ مُمْتازَهُ
ساغلاملىق ، ساقلىق	18. صِحَّةٌ
تام	19. جِدَارٌ
تهكچە	20. رِفٌ
كارۋات	21. سَرِيرٌ
بازار	22. سُوقٌ
نېمە	23. مَادَا
ئىمام	24. إِمامٌ

بر	25 . وَاحِدٌ
ئىككى	26 . اثْنَانِ
ئُوج	27 . ثَلَاثَةٌ
توت	28 . أَرْبَعَةٌ
بەش	29 . خَمْسَةٌ
ئالته	30 . سِتَّةٌ
يەتنە	31 . سَبْعَةٌ
سەككىز	32 . ثَمَانِيَةٌ
توققۇز	33 . تِسْعَةٌ
ئون	34 . عَشَرَةٌ

جەمئى ئۆگەنگەن سۆزلۈك سانى: 155

### أَلْتَحُو

### حُرُوفُ الْجَرِ (ئالدى قوشۇلغۇچىلار)

ئەرب تىلىدا ئالدى قوشۇلغۇچى (زىر قىلغۇچى دەپمۇ ئاتىلىدۇ) ئىسمىلارنىڭ ياكى ئىسمىلاشقان سۆزلەرنىڭ ئالدىغا قوشۇلۇپ ، مەزكۇر ئىسمىنىڭ ئاخىرقى ھەرىپىنى كەسرە(زىر) ئوقۇتۇش ئارقىلىق ، ئىسمىلارنىڭ جۇملىدىكى ۋەزىپىسىنى كۆرسىتىدۇ.

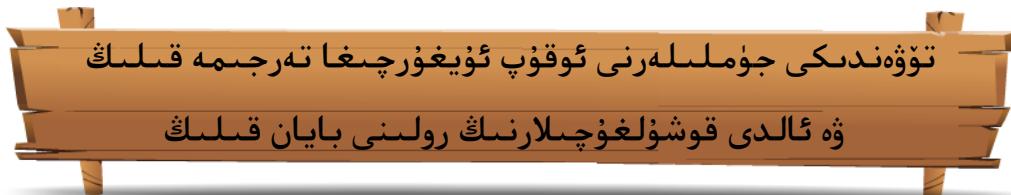
ئەرب تىلىدا 17 دانە ئالدى قوشۇلغۇچى ھەرب بولۇپ ، بۇ دەرسىمىزدە كۆپرەك قوللىنىلىدىغانلىرىدىن يەتنى ئۆگىنىپ ئۆتىمىز.

ئۇلار مۇنۇلاردىن ئىبارەت:

ب ل فِي مِنْ إِلَى عَلَى

<b>بِاللَّهِ</b>	ب: بىلەن، غا، قا
<b>لِلَّهِ</b>	ل: ئۈچۈن، نىڭ، ... بار
<b>فِي الْبَيْتِ</b>	فِي: دا، دە، تا، تە، ... بار
<b>مِنْ حَقِّ</b>	مِنْ: دىن، تىن
<b>عَنْ جَابِرٍ</b>	عَنْ: دىن، تىن، ھەققىدە، توغرىسىدا
<b>إِلَى الْمَدْرَسَةِ</b>	إِلَى: غا، قا، گە، كە
<b>عَلَى صِرَاطِ</b>	عَلَى: غا، قا، گە، كە، ئۈستىدە

\* تَدْرِيبات \*

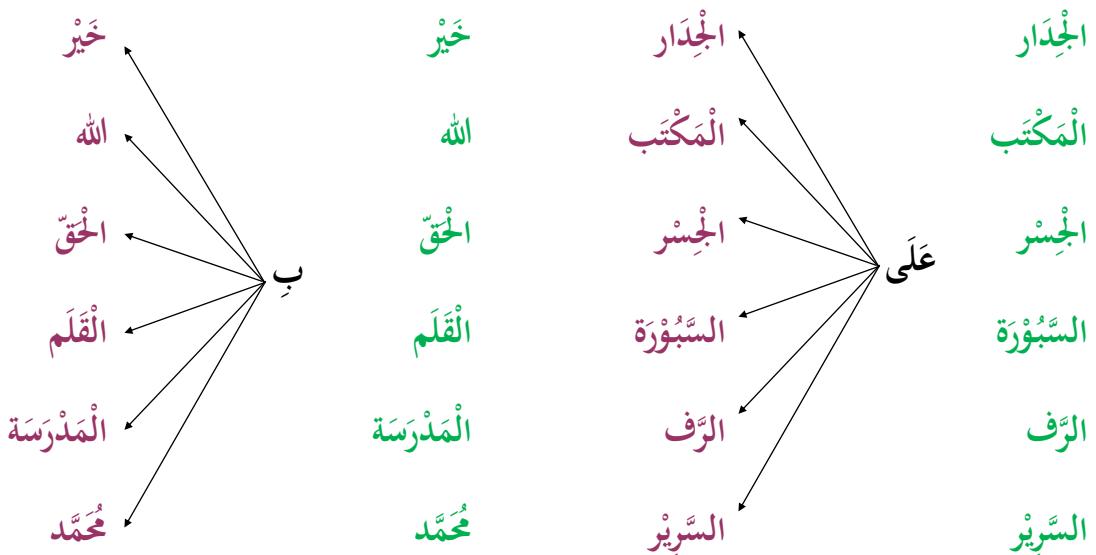
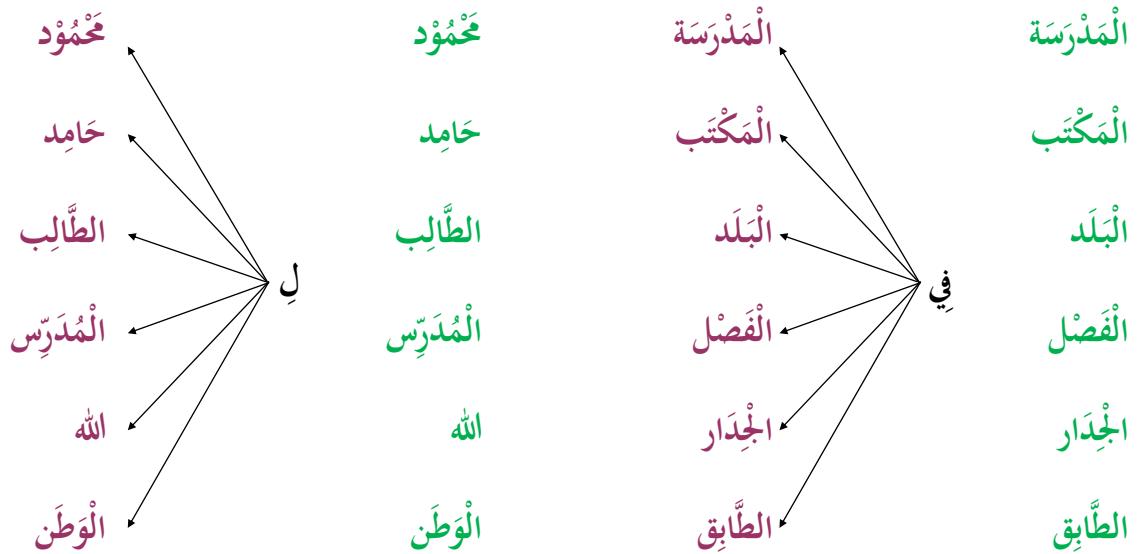


<b>عُمَرٌ فِي الْحَدِيقَةِ</b>	<b>التِّلْفُونُ عَلَى الْمَكْتَبِ</b>
<b>أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</b>	<b>بَيْتُهُ بَعِيدٌ عَنِ الْمَدْرَسَةِ</b>
<b>هَذَا الْقَلْمَنْ لِمُحَمَّدٍ</b>	<b>مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ أَنَا مِنْ مِصْرٍ</b>
<b>الْمُدَرِّسُ فِي الْفَصْلِ</b>	<b>أُمِّيٌّ فِي الْبَيْتِ</b>
<b>مِنْ أَرْوَمْتِشِىٰ إِلَى كَاشْغَرِ</b>	<b>الْحَرِيْطَةُ عَلَى الجِدَارِ</b>
<b>مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى</b>	

٣

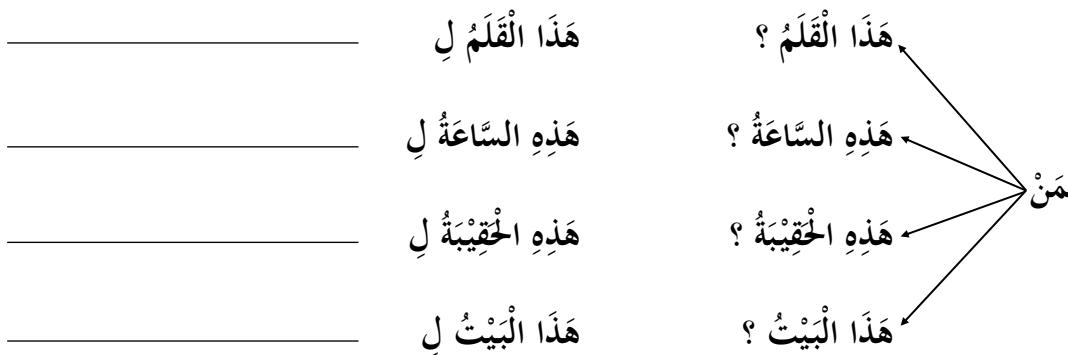
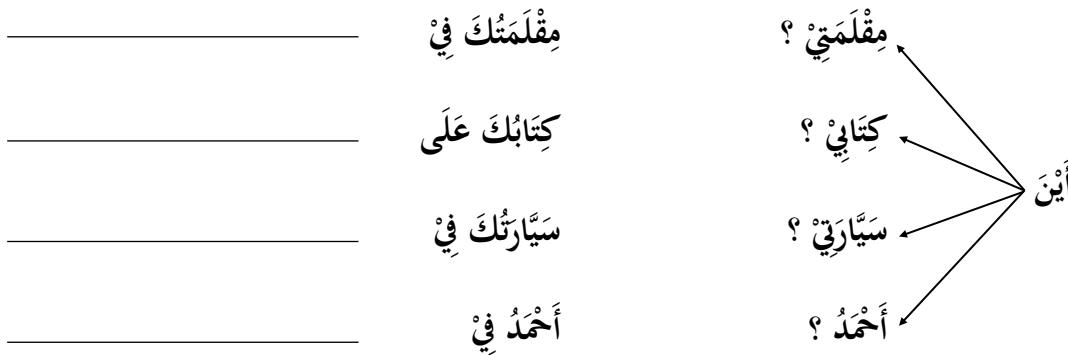
تۆۋەندىكىلەرنى ئوقۇڭ ۋە سۆز ئاخىرىنىڭ ھەركىتنى قويۇڭ

79



٤

تۆۋەندىكى جۈملىلەرنى ئوقۇڭ ۋە جاۋاپ بىرىڭ



تۆھندىكىلەرنى ئوقۇڭ ۋە قوشۇلغاندىكى ھالىتىنى بىلىۋىلىڭ

5

عَلَى + هُ = عَلَيْهِ  
إِلَى + هُ = إِلَيْهِ

عَلَى + هَا = عَلَيْهَا  
إِلَى + هَا = إِلَيْهَا

عَلَى + كُمْ = عَلَيْكُمْ  
إِلَى + كُمْ = إِلَيْكُمْ

عَلَى + نَا = عَلَيْنَا  
إِلَى + نَا = إِلَيْنَا

عَلَى + يِ = عَلَيَّ  
إِلَى + يِ = إِلَيَّ

سەۋەبىنى بىلدىم ، مەنمۇ ئىشلىيەلەيمەن

6

$\text{ب} + \text{هَنَّ} =$	$\text{ب} + \text{هُمْ} =$	$\text{ب} + \text{هُمَا} =$	$\text{ب} + \text{هُوَ} =$
$\text{عَلَى} + \text{هَنَّ} =$	$\text{عَلَى} + \text{هُمْ} =$	$\text{عَلَى} + \text{هُمَا} =$	$\text{عَلَى} + \text{هُوَ} =$
$\text{فِي} + \text{هَنَّ} =$	$\text{فِي} + \text{هُمْ} =$	$\text{فِي} + \text{هُمَا} =$	$\text{فِي} + \text{هُوَ} =$
$\text{كِتَاب} + \text{هَنَّ} =$	$\text{كِتَاب} + \text{هُمْ} =$	$\text{كِتَاب} + \text{هُمَا} =$	$\text{كِتَاب} + \text{هُوَ} =$
$\text{فِي} + \text{هَنَّ} =$	$\text{فِي} + \text{هُمْ} =$	$\text{فِي} + \text{هُمَا} =$	$\text{فِي} + \text{هُوَ} =$

تۆۋەندىكى ئايەتلەرنى قايتا كۆچۈرۈپ يىزىخىلار ۋە ئالدى قوشۇلغۇچىلارنىڭ

ئاستىغا سىزىخىلار

7

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوْكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً ط  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَابًا طَ مَاتَرَىٰ فِي خُلُقِ الرَّحْمَانِ مِنْ تَفَاوْتٍ طَ فَارْجِعِ الْبَصَرَ  
هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ ﴿٣﴾ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَتَتِينِ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿٤﴾ وَلَقَدْ زَيَّنَا السَّمَاءَ  
الدُّنْيَا بِعَصَابَيْحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿٥﴾

تۆۋەندىكى جۇملىلەرنى ئوقۇڭ ۋە ھەركەتلەرنى قويۇڭ

القاموس على الرف

الطالب في الفصل

أبي في السيارة

الولد في البيت

أحمد من البحرين

بغداد في العراق

المدرس في المدرسة

الكتاب على المكتب

الساعة على الجدار

ذهب أنور إلى السوق

تۆۋەندىكىلەرنى ئوقۇپ مەشق قىلايلى

في الحديقة / فيها ولد

الحديقة؟

في الفصل / فيه طالب

الفصل؟

في البيت / فيه أحمد

البيت؟

في السيارة / فيها صديقي

السيارة؟

في الحقيقة / فيها كتاب

الحقيقة؟

في المسجد / فيه بساط

المسجد؟

في الفصل / فيه سورة

الفصل؟

في البحر / فيه سمك

البحر؟

قۇرئاندىن ئالدى قوشۇلغۇچى بولغان بەش ئايەت تىپىپ يىزىڭلار

- 1 . ئايەت : \_\_\_\_\_

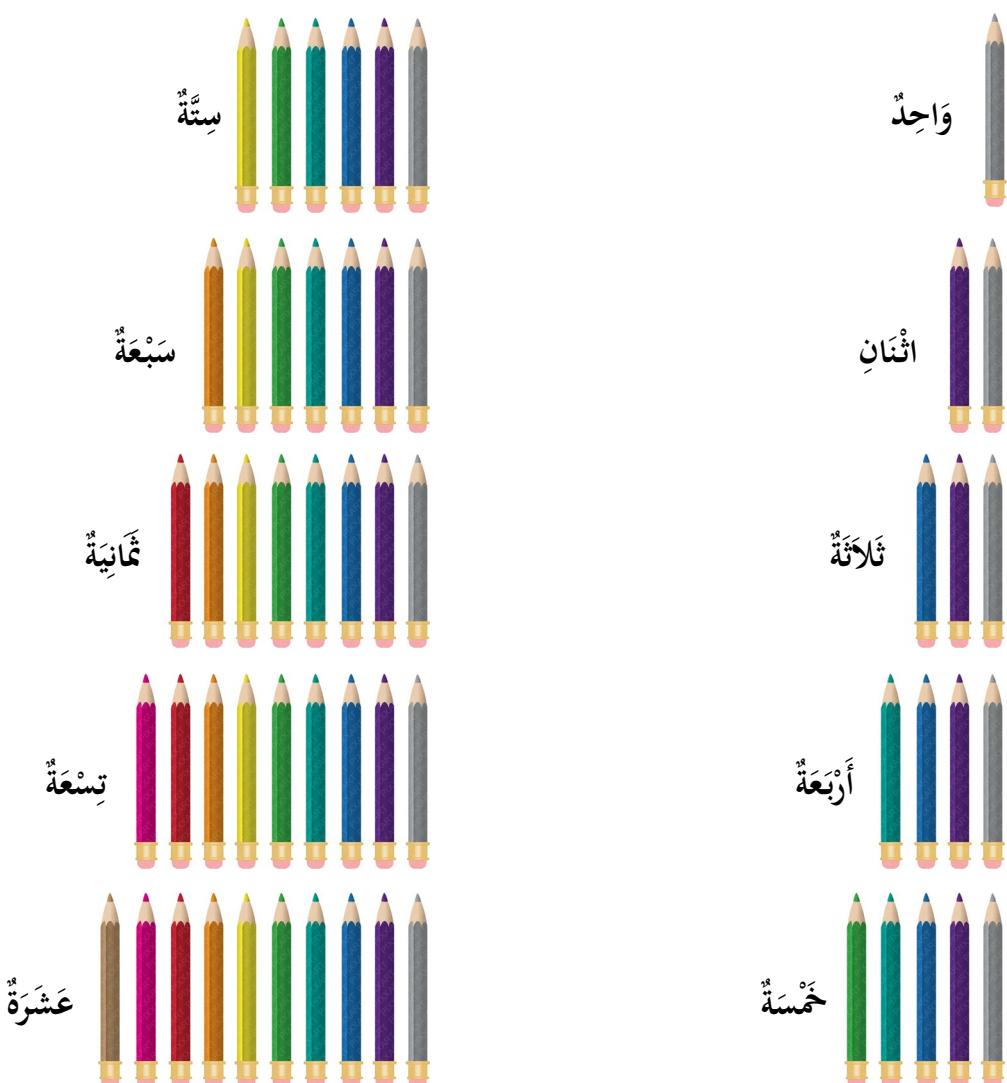
2 . ئايەت : \_\_\_\_\_

3 . ئايەت : \_\_\_\_\_

4 . ئايەت : \_\_\_\_\_

5 . ئايەت : \_\_\_\_\_

الأَرْقَامُ الْعَرَبِيَّةُ (ئەرەبچە سانلار)



## الدَّرْسُ الْخَادِيَ عَشَرَ

11 - دَرْسٌ





مِكْوَاهٌ



تِلْفِزِيُونٌ



مِدِيَاءٌ



صِحْنٌ



قِدْرٌ



ثَلاَجَةٌ



غَسَالَةٌ



فِنجَانٌ



مِلعَقةٌ



دُولَابٌ



مِدْفَأَةٌ



مِروَحةٌ

## الْحِوَارُ



حَاسُوبٌ

عَمَّارُ: أَيْنَ دَفْتَرٌ يَاسِرٌ يَا عَمْرُ؟

عَمْرُ: دَفْتَرٌ يَاسِرٌ فَوْقَ الْمِنْضَدَةِ.

عَمَّارُ: هَلِ الْكِتَابُ تَحْتَ الدَّفْتَرِ؟

عَمْرُ: نَعَمْ ، الْكِتَابُ تَحْتَ الدَّفْتَرِ.

عَمَّارُ: حَاسُوبٌ مَنْ هَذَا؟

عَمْرُ: هَذَا حَاسُوبٌ زَمِيلِيٌّ.

عَمَّارُ: مَا اسْمُ زَمِيلِكَ؟

عَمْرُ: اسْمُ زَمِيلِيٍّ أَحْمَدُ؟

عَمَّارُ: أَيْنَ أَحْمَدُ؟

عَمْرُ: لَا أَدْرِيْ.

## الْحِوَارُ الثَّانِي

صَفِيهَّ: هَلْ عِنْدَكِ قَلْمَنْ يَا مَرِيمُ؟

مَرِيمُ: نَعَمْ ، عِنْدِيْ قَلْمَنْ.

صَفِيهَّ: هَلْ عِنْدَكِ سَمَاعَةً؟

مَرِيمُ: عِنْدِيْ هَاتِفٌ وَ لَيْسَ عِنْدِيْ سَمَاعَةً.

صَفِيهَّ: مَا لَوْنُ هَاتِفِكِ؟

مَرِيمُ: لَوْنُ هَاتِفِيْ أَحْمَرُ.

صَفِيهَّ: مَتَى اشْتَرَيْتِ هَذَا الْهَاتِفَ؟

مَرِيمُ: اشْتَرَيْتُ قَبْلَ الشَّهْرِ.

صَفِيهَّ: لِمَنْ هَذِهِ السَّمَاعَةُ؟

مَرِيمُ: لَا أَدْرِيْ.



هَاتِفٌ



سَمَاعَةٌ

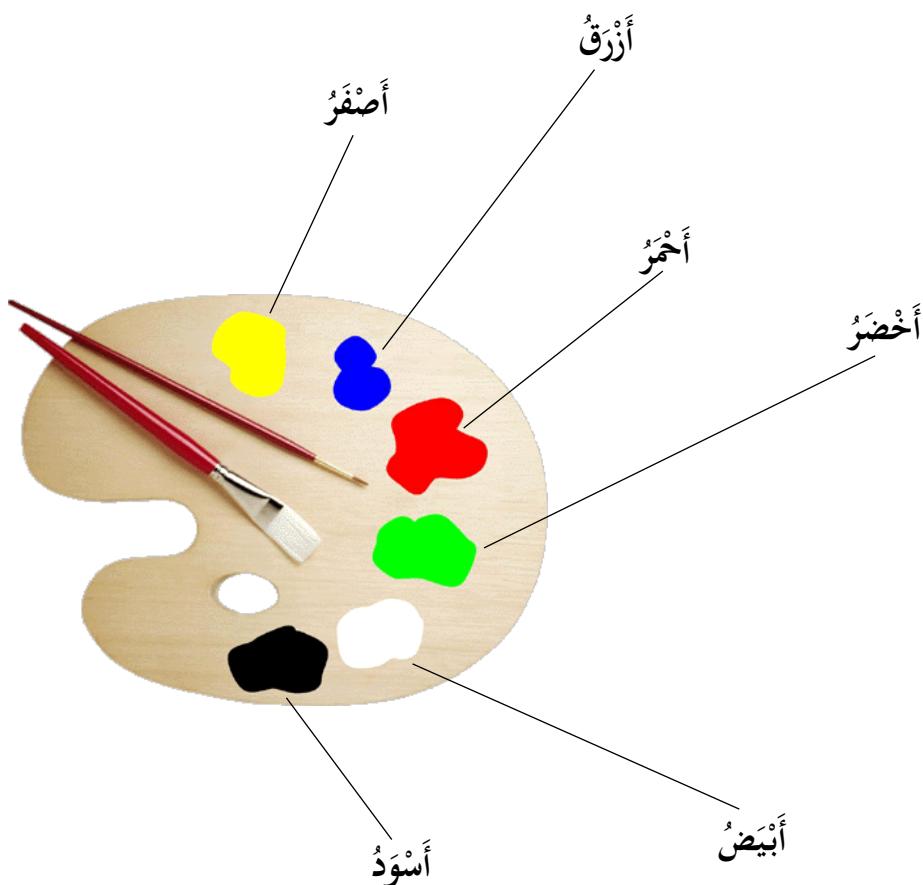
## سۇئاللارغا جاۋاب بىرەلھىمەن

1

- |  |   |
|--|---|
| لِمَنْ هَذِهِ الْمِمْحَاهُ ؟                 | هَلْ عِنْدَكَ / لِكِ هَاتِفُ ؟                      |
| كَمْ عُمْرُهُ / هَا ؟                        | مَا اسْمُ زَمِيلَكَ / لِكِ ؟                        |
| أَيْنَ الْكِتَابُ ؟                          | هَلْ عِنْدَكَ / لِكِ حَاسُوبٌ ؟                     |
| هَلْ عِنْدَكَ / لِكِ سَيَارَةٌ ؟             | هَلْ هَذَا الْهَاتِفُ لِزَمِيلَكَ / لِزَمِيلَتَكَ ؟ |
| مَتَى اشْتَرَيْتَ / تِ مِقْلَمَتَكَ / لِكِ ؟ | مَا لَوْنُ دَفْتَرَكَ / لِكِ ؟                      |

## رەڭلەرنىڭ ئاتلىشىنى بىلىۋالا يلى

2



## الكلمات الجديدة

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| ئوستهـل ، شـره       | 1 . مـضـدة         |
| ئـوـسـتـى            | 2 . فـوقـا         |
| ئـاسـتـى             | 3 . ثـعـتـا        |
| تـلـفـعـون           | 4 . هـاتـفـا       |
| بـلـمـهـيـمـهـن      | 5 . لـأـدـرـيـ     |
| ساـقـچـى             | 6 . شـرـطـيـ       |
| تـلـؤـزـورـر         | 7 . تـلـفـزـيـوـنـ |
| راـدـئـوـ            | 8 . مـذـيـاعـ      |
| دـهـزـمـالـ          | 9 . مـكـواـةـ      |
| توـكـلاـتـقـوـ       | 10 . ثـلـاجـةـ     |
| قاـزاـنـ             | 11 . قـدـرـ        |
| تـهـخـسـهـ           | 12 . صـحـنـ        |
| كـرـئـالـغـوـ        | 13 . غـسـالـةـ     |
| پـيـالـهـ            | 14 . فـنجـانـ      |
| قوـشـوـقـ            | 15 . مـلـعـقـةـ    |
| ئـشـكـاـپـ           | 16 . دـوـلـاـبـ    |
| شـامـالـدـوـرـغـوـجـ | 17 . مـرـوـحـةـ    |
| پـاـرـ               | 18 . مـدـفـأـةـ    |

يىشل	19. أَخْضَرُ مَخْضُرَاءُ
قارا	20. أَسْوَدُ مَسَوْدَاءُ
ئاق	21. أَبْيَضُ مَبِيْضَاءُ
سىرق	22. أَصْفَرُ مَصَفْرَاءُ
كۆك	23. أَزْرَقُ مَزَرْقَاءُ
قىزىل	24. أَحْمَرُ مَحْمَرَاءُ
د... ، ... بار	25. عِنْدَ
تىڭىشغۇچ	26. سَمَاءَعَةُ
رهڭ	27. لَوْنُ
قاچان	28. مَتَى
سىتىۋالدىڭ	29. اشْتَرِيْتَ
كارۋات	30. سَرِيرْ
ئىلگىرى ، بۇرۇن	31. قَبْلَ
ئاي	32. شَهْرُ
قىز	33. بِتْ
ئىگە ، ھەمراھ	34. صَاحِبٌ
ياتاق ، هوجرا	35. غُرْفَةٌ
دوختۇر	36. طِبِيبٌ
مۇدر	37. مُدِيرٌ

## النَّحُو

### الأُمْضَافُ وَالْأُمْضَافُ إِلَيْهِ (ئىزايەتلەك بىرىكمە)

1) ئىزايەتلەك بىرىكمە ئىككى ياكى ئۇنىڭدىن ئارتۇق ئىسىمدىن تۈزۈلگەن ئىگىلىكۈچى - ئىگىلەنگۈچى مۇناسىۋىتىدىكى سۆز بىرىكمىسى بولۇپ، تىخىمۇ تولۇق ۋە كونكىرىت مەنانى ئىپادىلەپ بىرىدۇ.

ئىزايەتلەك بىرىكمىدە ئىزايەتنىڭ بىرىنچى ئەزاسى (مضاف) ئىگىلەنگۈچى، ئىككىنچى ئەزاسى بولسا (مضاف إلينه) ئىگىلىكۈچى دەپ ئاتىلىدۇ. تەرجىمە قىلغاندا بولسا، ئىككىنچى ئەزاسى بولغان (مضاف إلينه) باشتا تەرجىمە قىلىنىدۇ ۋە بىرىكمە ئوتتۇرىغا ئەمۇالغا قارىتا (نىڭ) قوشۇمچىسىنى قوشۇشقا بولىدۇ.

مه سىلەن:

<b>كتاب</b> (كتاب)	<b>محمد</b> (مؤھەممەد)	<b>كتاب</b>	<b>محمد</b> (مؤھەممەد)
		↓	↓
(مضاف إلينه)	(مضاف)	(مضاف)	(مضاف)
<b>طالب</b> (ئوقۇغۇچىنىڭ قەللىمى)	<b>قلم</b>	<b>طالب</b> (ئوقۇغۇچى)	<b>قلم</b> (قەلەم)
	↓		↓
(مضاف إلينه)	(مضاف)		
<b>بېشىر</b> (بەشىرىنىڭ ماشىنسى)	<b>سيارة</b>	<b>بېشىر</b> (بەشىر)	<b>سيارة</b> (ماشىنا)
	↓		↓
(مضاف إلينه)	(مضاف)		

2) ئىزايەتلەك بىرىكمە بولۇشنىڭ شەرتلىرى مۇنو لاردىن ئىبارەت:

1. <مضاف>> نىڭ ئالدىغا <ال>> كىرمەيدۇ.
  2. <مضاف>> نىڭ كەينى تاق دەممە ئوقۇلدى.
  3. <مضاف إلينه>> نىڭ ئالدىغا <ال>> كىرسە بولىدۇ. **قلم المدرس**
  4. <مضاف إلينه>> نىڭ كەينى كەسەرە ئوقۇلدى. **قلم المدرس**
- |                   |                    |                   |
|-------------------|--------------------|-------------------|
| <b>كتاب الطيب</b> | <b>اسم المدرسة</b> | <b>باب المسجد</b> |
|-------------------|--------------------|-------------------|

دېقىقتەت: بەزى ئەھۇاللاردا ئۇچىنجى ۋە تۆتسىجى شەرتلىرى تىپىلمىسىمۇ ئىزاپەتلىك بىرىكىمە بولالايدۇ.

مەسىلەن:

بَيْتُ طَلْحَةَ

حَقِيقَةُ عُثْمَانَ

سَاعَةُ حَمْزَةَ

◆ تَدْرِيْبَاتٌ ◆

تۆۋەندىكىلەرنى ئوقۇپ ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىڭ ۋە <> مضاف <> نىڭ ئاستىغا  
بىر سىزىق، <> مضاف إلەي <> نىڭ ئاستىغا ئىككى سىزىق سىزىڭ

3

91

رَسُوْلُ اللَّهِ \_\_\_\_\_ ولَدُ الْمُدَرِّسِ \_\_\_\_\_

جَدَارُ الْفَصْلِ \_\_\_\_\_ نَافِذَةُ الْبَيْتِ \_\_\_\_\_

اسْمُ الْمُدِيرِ \_\_\_\_\_ دَفْنَرُ الطَّالِبِ \_\_\_\_\_

خَرِيْطَةُ الْعَالَمِ \_\_\_\_\_ سَرِيرُ الْوَلَدِ \_\_\_\_\_

تۆۋەندىكى سۆزلىرىدىن ئىزاپەتلىك بىرىكىمە تۈزۈپ چىقاىلى

4

المدرس علي بنت محمد الشرطي دفتر ابن إسم مدرسة الجامعة مسجد بنت باب خالد سرير  
المدرسة صاحب الطيب مدرسة الطالب غرفة مقلمة

---

---

---

---

---

---

---

---

تۆۋەندىكى سۇئاللارغا جاۋاپ بىرىڭ

. \_\_\_\_\_ الْكِتَابُ فَوْقَ

أَيْنَ الْكِتَابُ ؟

. \_\_\_\_\_ الْكِتَابُ تَحْتَ

. \_\_\_\_\_ السَّاعَةُ فَوْقَ

أَيْنَ السَّاعَةُ ؟

. \_\_\_\_\_ السَّاعَةُ تَحْتَ

. \_\_\_\_\_ الْقَلْمُ فَوْقَ

أَيْنَ الْقَلْمُ ؟

. \_\_\_\_\_ الْقَلْمُ تَحْتَ

. \_\_\_\_\_ الدَّفَتَرُ فَوْقَ

أَيْنَ الدَّفَتَرُ ؟

. \_\_\_\_\_ الدَّفَتَرُ تَحْتَ

تۆۋەندىكىلەرنى رەخلىم بىلەن جاۋاپ بىرىڭ

فَصْلِكَ ؟ لَوْنُ فَصْلِي  
حَقِيقَيْتِكَ ؟ لَوْنُ حَقِيقَيْتِي  
سَاعَتِكَ ؟ لَوْنُ سَاعَتِي  
مَقْلَمَتِكَ ؟ لَوْنُ مَقْلَمَتِي

تِلْفُونِكَ ؟ لَوْنُ تِلْفُونِي  
سَيَارَتِكَ ؟ لَوْنُ سَيَارَتِي  
غُرْفَتِكَ ؟ لَوْنُ غُرْفَتِي  
بَيْتِكَ ؟ لَوْنُ بَيْتِي

تۆۋەندىكى ئىزايپەتلەك بىرىكمىلەرنى چۈشۈنۈڭ ۋە ھەركىتىنى قويۇڭ

كتاب الطالب :	دفتر علي :
سرير الولد :	هاتف حامد :
بيت الله :	ثلاثة محمد :
قمح الفلاح :	قميص عمر :

تۆۋەندىكىلەرنى ئوقۇپ ، توغۇرلاپ يېزىخلار

رسُولُ اللَّهِ	بابُ السَّيَّارَةُ
الْوَلَدُ الطَّيِّبُ	اسْمُ طَالِبٍ
فُوقَ مِنْضَدَّةٍ	بَيْتُ الْعُثْمَانَ
بِنْتُ أُوينْغُورِ	الرُّمَانُ كَاشْغَرَ

تۆۋەندىكى جۇملىلەرنى ئوقۇڭ ۋە ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىڭ

- 1 . بَيْتُ حُمَدٍ فِي سَفَاكُويْ أَمَا بَيْتُ قَاسِمٍ فَفِي زَيْتُنْبُورُنُوْ .
- 2 . بَيْتُ قَاسِمٍ بَعِيدٌ عَنِ الْمَدْرَسَةِ ، هُوَ مُدَرِّسٌ فِي الْجَامِعَةِ .
- 3 . بَابُ الْجَامِعَةِ جَيْلَانْ ، لَوْنَهَا أَحْمَرُ .
- 4 . إِبْنُ قَاسِمٍ طَالِبٌ فِي مَدْرَسَةِ أَتَاكُويِ .
- 5 . مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ .
- 6 . هَذَا مَكْتَبُ الْمُدِينِ وَهَذَا مَكْتَبُ عَلَيِّ .

7 . كَيْفَ صِحَّةُ أَبِيكَ ؟ صِحَّةُ أَيِّ جِيدٌ .

8 . بَحْرٌ مَرْمَأَةٌ فِي تُرْكِيَا ، هُوَ جَيِّلٌ جِدًا .

9 . بِنْتُ حَمْزَةَ كَاتِبَةٌ فِي الشَّرِكَةِ .

10 . صَدِيقُ بَشِيرٍ إِمَامٌ فِي مَسْجِدٍ فَاتِحٍ .

تَوْهِنْدِىكى ئايەتلەردىن ئىزاپەتلۇك بىرىكمىلەرنى تېپىپ ، ئاستىغا سىزىڭلار

10

1 . وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَأْوَعَدَنَا رُبُّنَا حَقًّا فَهُلْ وَجَدْنُمْ مَأْوَعَدَ رُبُّكُمْ حَقًّا ﴿٤﴾ سورة الاعراف 44

2 . فَالْقُلْ أَلِاصْبَاحِ وَجَعَلَ الَّيلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ، ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٦﴾ سورة الانعام 96

3 . وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِأَيَّاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٩﴾ سورة الحج 19

4 . لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢﴾ سورة الشورى 12

5 . أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلسيَّارَةِ ﴿٩٦﴾ سورة المائدة 96



## الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ

12 - دَهْرَس

نعت

منعوت

أُذْخِلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ

الْحَوَارُ

عَبْدُ اللَّهِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ.

نَجْمُ الدِّينِ: وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ.

عَبْدُ اللَّهِ: هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ جَدِيدٌ فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ؟

نَجْمُ الدِّينِ: لَا، أَنَا طَالِبٌ قَدِيمٌ.

عَبْدُ اللَّهِ: فِي أَيِّ سَنَةٍ أَنْتَ؟

نَجْمُ الدِّينِ: أَنَا فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ.

عَبْدُ اللَّهِ: أَنَا طَالِبٌ جَدِيدٌ فِي مَعَهِدِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

نَجْمُ الدِّينِ: كَيْفَ تَحْدُدُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةَ؟

عَبْدُ اللَّهِ: مِنْ رَأِيِّي، الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ حَمِيلَةٌ. أَمَّا لَكِنَّهَا فَلُغَةٌ صَعْبَةٌ.

## الْحِوَارُ الثَّانِيُّ



**رَبِّنْبُ:** مِنْ أَينَ أَنْتِ يَا عَائِشَةُ؟

**عَائِشَةُ:** أَنَا مِنْ مِصْرَ.

**رَبِّنْبُ:** كَيْفَ مِصْرُ؟ أَهِيَ دَوْلَةً كَبِيرَةً؟

**عَائِشَةُ:** دَوْلَةُ مِصْرَ جَمِيلَةٌ جِدًا. هِيَ دَوْلَةٌ كَبِيرَةٌ وَدَوْلَةٌ قَدِيمَةٌ.

**رَبِّنْبُ:** مَا اسْمُ عَاصِمَةِ مِصْرَ؟

**عَائِشَةُ:** اسْمُهَا الْقَاهِرَةُ. الْقَاهِرَةُ مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ. فِيهَا نَهْرُ النِّيلِ. النِّيلُ نَهْرٌ طَوِيلٌ. وَفِيهَا جَامِعَةُ الْأَزْهَرِ.

جَامِعَةُ الْأَزْهَرِ جَامِعَةٌ كَبِيرَةٌ فِي الْعَالَمِ.

**رَبِّنْبُ:** آه، دَوْلَةُ مِصْرَ جَمِيلَةٌ جِدًا فِي الْحَقِيقَةِ.

**عَائِشَةُ:** طَبَّاعاً، أُدْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ. هَذَا قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ.

١. تۆھندىكى جۈملەر توغرا بولسا <> بەلگىسىنى، خاتا بولسا <> بەلگىسىنى قويۇڭلار

97

1. عَبْدُ اللَّهِ طَالِبٌ قَدِيمٌ فِي الْمَعْهَدِ.

2. نَجْمُ الدِّينِ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ.

3. مِصْرُ دَوْلَةٌ جَدِيدَةٌ.

4. النِّيلُ نَهْرٌ قَصِيرٌ.

5. جَامِعَةُ الْأَزْهَرِ فِي الْعِرَاقِ.

6. الْقَاهِرَةُ هِيَ عَاصِمَةُ مِصْرَ.



1. أَأْنَتْ طَالِبٌ جَدِيدٌ؟ . \_\_\_\_\_
2. كَيْفَ تَحِدُّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟ . \_\_\_\_\_
3. أَفِي بَلَدِكَ نَهْرٌ طَوِيلٌ؟ . \_\_\_\_\_
4. هَلِ الْكَاشْغَرُ مَدِينَةٌ قَدِيمَةٌ؟ . \_\_\_\_\_
5. كَيْفَ بَلَدُكَ؟ . \_\_\_\_\_

### الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ

- |  |
|--|
| 1. جَدِيدٌ مَجِيدَةٌ..... يىڭى               |
| 2. قَدِيمٌ مَقِيمَةٌ..... كونا، قەدىمى       |
| 3. مَعْهُدٌ..... فاكۇلتىت                    |
| 4. الْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ..... ئەرەب تىلى |
| 5. تَحِدُّ..... هىس قىلماق                   |
| 6. مِنْ رَأِيِّي..... منىڭچە                 |
| 7. صَعْبٌ مَصَعْبَةٌ..... تەس، قىيسىن        |
| 8. عَاصِمَةٌ..... پايتەخت                    |
| 9. مُفْيِدٌ مَمْفِيَدَةٌ..... پايدىلىق       |
| 10. حَقِيقَةٌ..... هەقىقەتەن، راستىنلا       |
| 11. حَالٌ..... دۇنيا، ئالەم                  |
| 12. طَبْعًا..... ئەلۋەتتە                    |
| 13. قَوْلٌ..... سۆز، گەپ                     |

## الْحُو

مَنْعُوتٌ - نَعْتُ (الْمَوْصُوفُ وَ الصِّفَةُ)

سوپه تله نگۈچى ۋە سوپه تلىكۈچى بىرىكمە

ئەرەب تىلىدا سوپه تله نگۈچى ۋە سوپه تلىكۈچى بىرىكمە كۆپ ئۇچرايدىغان بولۇپ، سوپه تله نگۈچى (الْمَوْصُوفُ)، سوپه تلىكۈچى ياكى سوپه ت (الصِّفَةُ) دەپ ئاتىلىدۇ.

سوپه ت سوپه تله نگۈچىدىن كېيىن كىلىپ، ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكىنى بىلدۈرۈپ بېرىدۇ. مۇنداقچە ئىيتقاندا، ئەرەب تىلىدىكى سوپه تنىڭ ئورنى ئۇيغۇر تىلىدىكى سوپه تنىڭ ئورنىنىڭ دەل ئەكسى بولىدۇ.

مه سىلەن:

ئەرەپچە

ئۇيغۇرچە

طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ  
↓  
(سوپه تله نگۈچى)

تَرِشْچَانٌ ئَوْقُوغْنُجِي  
↓  
(سوپه ت)

كِتَابٌ جَدِيدٌ  
↓  
(سوپه ت)

كِتَابٌ يِىڭى  
↓  
(سوپه تله نگۈچى)

سَيَارَةٌ جَمِيلَةٌ  
↓  
(سوپه تله نگۈچى)

ماشىنا چَرَايِيلِق  
↓  
(سوپه تله نگۈچى)

بۇ خىل بىرىكمىدە سوپه ت ئادەتنە سوپه تله نگۈچىگە تولۇق ئەگىشىدىغان بولۇپ، سوپه تله نگۈچى ۋە سوپه تلىكۈچى بىرىكمە بولىشى ئۇچۇن تۇۋەندىكى تۆت شەرتىنىڭ ھەممىسىنى ھازىرىلىشى كېرەك.

① جىنسى تۈر جەھەتنى ئەگىشىدۇ. (يەنى سوپه تله نگۈچى قايىسى جىنسى تۈر بولسا،

سوپه تمو شۇ جىنسى تۈرگە تەۋە بولىشى كېرەك).

مه سلنه:

سَيَارَةٌ جَمِيعَةٌ ↓ (ئاياللىق) (ئاياللىق)	مُدَرِّسٌ قَدِيمٌ ↓ (ئهربلىك) (ئهربلىك)
الْمِرْوَحةُ الْكَبِيرَةُ ↓ (ئاياللىق) (ئاياللىق)	فَصْلٌ وَاسْعٌ ↓ (ئهربلىك) (ئهربلىك)

② سان جەھەتنىن ئەگىشىدو. (سوپەتلەنگۈچى بىرلىك بولسا، سوپەتمۇ بىرلىك بولىدۇ. كۆپلۈك بولسا سوپەتمۇ كۆپلۈك بولىدۇ).

مه سلنه:

مُدَرِّسَةٌ مُجْتَهَدَةٌ ↓ (بىرلىك) (بىرلىك)	مُدَرِّسٌ مُجْتَهَدٌ ↓ (بىرلىك) (بىرلىك)
مُدَرِّسَاتٌ مُجْتَهَدَاتٌ ↓ (كۆپلۈك) (كۆپلۈك)	مُدَرِّسُونَ مُجْتَهَدُونَ ↓ (كۆپلۈك) (كۆپلۈك)

③ كىلىش جەھەتنىن ئەگىشىدو. (سوپەتلەنگۈچىنىڭ ئەڭ ئاخىرىقى ھەرىپى قايسى كىلىشته كەلسە، سوپەتمۇ شۇ كىلىشته كىلىدۇ).

مه سلنه:

وَلَدٌ صَغِيرٌ ↓ (○) (○)	فَصْلٌ وَاسْعٌ ↓ (○) (○)
الْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ ↓ (○) (○)	فِي فَصْلٍ وَاحِدٍ ↓ (○) (○)

④ ئىنلىق ۋە ئىنلىقلىق جەھەتنىن ئەگىشىدو. (سوپەتلەنگۈچىنىڭ ئىنلىق ياكى ئىنلىقلىقىغا قاراپ سوپەتمۇ ئەگىشىدو).

مه سلنه:

الرَّجُلُ الطَّوِيلُ ↓ (ئىنلىق) (ئىنلىق)	رَجُلٌ طَوِيلٌ ↓ (ئىنلىقىز) (ئىنلىقىز)
--	--



الدَّفْتَرُ الْجَمِيلُ

(ئىنق) (ئىنق)

دَفْتَرٌ جَمِيلٌ

(ئىنقسىز) (ئىنقسىز)



تۆۋەندىكى جۇملىلەرنىڭ خاتالىرىنى تېپىپ توغۇرلاپ يېزىڭلار!



③

1. خَدِيجَةُ طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ.
2. الْعَرَبِيَّةُ لُغَةُ جَمِيلٍ.
3. مِصْرُ دَوْلَةُ الْقَدِيمَةِ.
4. أَنَا طَالِبٌ مُجْتَهِدٍ.
5. هَذِهِ مِلْعَقَةُ الْكَبِيرَةِ.
6. الْلُّغَةُ الْأُويغُورِيَّةُ لُغَةُ سَهْلٍ.



تۆۋەندىكى بوش ئورۇنلارغا مۇۋاپىق سۈپەتلەرنى تاللاپ قويۇڭلار!



④



1. هَذِهِ حَقِيقَيْةُ عِرْفَانَ. هيَ حَقِيقَيْةٌ .
2. عَبْدُ اللهِ وَلَدٌ .
3. ذَلِكَ فَصْلٌ .
4. عِنْدِيْ كِتَابٌ .
5. نَحْنُ مِنْ بَلَدٍ .
6. مِنْصَادَةٌ فِي بَيْتِ عُثْمَانَ.
7. هَذَا مَطْبَخٌ. فِيهِ قِدْرٌ .

فَاطِمَةٌ	مُمْتَازٌ	فَاكِهَةٌ	وَاحِدٌ	قَدِيمَةٌ
لَذِيْدَةٌ	طَالِبٌ	مَدِينَةٌ	جَمِيلَةٌ	أَحَمَدُ
غَسَّالَةٌ	طَالِبٌ	إِسْطَانْبُولُ	لِيٌ	أَخٌ

. 1

. 2

. 3

. 4

. 5

كېيىر

مُقْلِمَةٌ

قَدِيمَةٌ

بَيْتٌ

صَغِيرَةٌ

جِسْرٌ

طَوِيلٌ

مَكْتَبٌ

وَاسِعٌ

مُدِيرَةٌ

جَدِيدَةٌ

غَسَّالَةٌ

تۆۋەندىكى ئايەتلەردىن سۈپەتلەنگۈچى ۋە سۈپەتلىگۈچى بىرىكمىلەرنى تېپىپ  
ئاستىغا سىزىخلار ۋە ئۇيغۇرچە مەنسىنى بوش ئورۇنلارغا يېزىخلار

7

1. ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ سورة النساء ١١

---

2. ﴿وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ سورة البقرة ٢٦٨

---

3. ﴿فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ فِي صُحْفٍ مُّكَرَّمَةٍ مَرْفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ﴾ سورة عيسى ١٢-١٤

---

4. ﴿مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رِقْبَتُ عَتِيدٌ﴾ سورة ق ١٨

---

5. ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتَنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ﴾ سورة الشعراء ٧

---

6. ﴿وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا هُكْمًا عَرِيبًا﴾ سورة الرعد ٣٧

---



## الدَّرْسُ الثَّالِثُ عَشَرَ

13 - دهـرس

بدل

المبدل



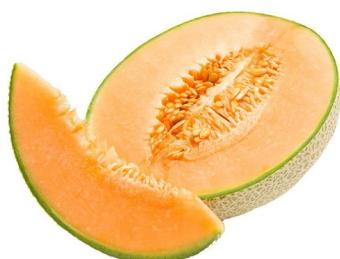
گُمَثْرَى



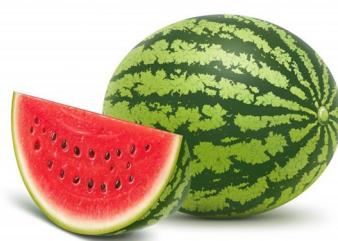
تُفَاحٌ



عِنْبٌ



سَهَامٌ



بِطِيخٌ



مِشْمِشٌ



رُمَانٌ



مَوْزٌ



خُوخٌ



أَنَانَاسٌ



كِيُوْيٌ



يُونْسِفِينٌ

## الْحِوَارُ

عَبْدُ السَّلَامِ: لِمَنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ؟

إِحْسَانُ: هَذِهِ الْأَشْيَاءُ لِعَلَىٰ.

عَبْدُ السَّلَامِ: أَيْنَ عَلَىٰ الْآنَ؟

إِحْسَانُ: هُوَ الْآنِ فِي مَكْتَبِهِ.

عَبْدُ السَّلَامِ: أَيْنَ أُسْنَادُ الْآنَ؟

إِحْسَانُ: هُوَ فِي إِجْتِمَاعٍ.

عَبْدُ السَّلَامِ: فِي أَيِّ طَابِقِ صَالَةِ الإِجْتِمَاعِ.

إِحْسَانُ: فِي طَابِقِ الرَّابِعِ.



## صَالَةُ الْإِجْتِمَاعِ

## الْحِوَارُ الثَّانِيُّ

عُمُرُ: مَا رَأَيْكَ فِي الطَّعَامِ الْأُويغُورِيِّ يَا أَيْمَنُ؟

أَيْمَنُ: الطَّعَامُ الْأُويغُورِيُّ لَدِينِدُ جِدًا. أَمَّا أَنَا فَلَا أَدْرِي أَسْمَاءَ الْأَطْعَمَةِ الْأُويغُورِيَّةِ.

عُمُرُ: هَذَا الطَّعَامُ إِسْمُهُ بُولُو، وَهَذَا الطَّعَامُ إِسْمُهُ لَهْغَمَنْ، وَهَذَا الْخُبْزُ إِسْمُهُ نَانْ.



1. لِمَنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ؟ . \_\_\_\_\_
2. كَيْفَ الطَّعَامُ الْأُوْيَغُورِيُّ؟ . \_\_\_\_\_
3. فِي أَيِّ طَابِقٍ صَالَةُ الْإِجْتِمَاعِ؟ . \_\_\_\_\_
4. أَيْنَ عَلَيُّ الْآنِ؟ . \_\_\_\_\_
5. أَيْنَ أَنْتَ الْآنَ؟ . \_\_\_\_\_

### أَلْكِلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ

ئۈزۈم	1. عِنْبٌ
ئالما	2. ثَفَاحٌ
نهشپۇت	3. كُمْثُرَى
ئورۇك	4. مِشْمِشٌ
تاۋۇز	5. بِطِينْخٌ
قوغۇن	6. شَمَامٌ
شاپتۇل	7. خُوخٌ
بانان	8. مُؤْزٌ
ئانار	9. رُمَانٌ
ئاپلىسىن	10. يُوسُفِيٌّ
مايمۇن شاپتۇلى	11. كِيُويٌّ

ئاناناس	12. أَنَانَاسٌ
ييغۇن	13. إِجْتِمَاعٌ
ييغۇن زالى	14. صَالَةُ الْإِجْتِمَاعِ
قايسى	15. أَيٌّ
تۆتىنچى	16. الرَّابِعُ
نهرسه، بُويُوم	17. شَيْءٌ جَ أَشْيَاءٌ
كۆز- قاراش	18. رأْيٌ
ئۇيغۇر تائامى	19. الطَّعَامُ الْأُويْغُورِيُّ

## النَّحْوُ

(الْبَدْلُ) ئورۇنداش ئىزاھلىغۇچى

ئورۇنداش ئزاھىلغۇچى ئالدىدا كەلگەن ئزاھىلانغۇچى (المُبَدَّل مِنْهُ) نى بېنىقلاب، ئۇنىڭ بىلەن كىلىشلەردىكى تۈرلىنىشتە بىردهك كىلىدۇ.

ئاده تىه ئورۇنداش ئزاھلىغۇچىنىڭ كۆپ ئۇچرايدىغان تۈلۈق ئزاھلىغۇچى (البَدْلُ الْمُطَابِقُ)، قىسمەن ئزاھلىغۇچى (البَدْلُ الْجُزْئِيُّ)، تەركىبى ئزاھلىغۇچى (بَدْلُ الْإِشْتِيمَال) فاتارلىقلار بولسىمۇ، بۇلارنى كىينىكى دەرسىمىزگە قالدۇرۇپ، كۆرسىتىش ئالماشلىرىدىن كىين ئېنسىق ئىسىم بىلەن كىلىپ، ئورۇنداش ئزاھلىغۇچى بولىدىغان قىسمىنى ئۆگىنىپ ئۆتىمىز.

مه سلہ ن:

هَذَا  
الرَّجُلُ طَوِيلٌ  
↓  
(الْمَدْدُلُ)  
↓  
(الْمَيْدَلُ)

تِلْكَ السَّاعَةُ جَمِيلَةٌ  
↓  
(الْمُبَدَّلُ) (الْبَدْلُ)

﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ﴾  
↓  
(الْمُبَدَّلُ) (الْبَدْلُ)

تۆۋەندىكى سۆزلەرنى رەتلەپ ئورۇنداش ئازاھىلغۇچى بىرىكمە تۈزۈپ چىقىخىلار

2

- 1 . مَحْمُودٍ / الْقَلْمُ / لِ / هَذَا
- 2 . هَذَا / إِسْمُ / مَا / الْجَبَلُ
- 3 . الْمَسْجِدُ / كَبِيرٌ / ذَلِكُ
- 4 . ذَلِكُ / تِلْكَ / فَوْقَ / السَّيَارَةُ / الْجِسْرُ
- 5 . هَذَا / ثَلَاثَةُ / أَبْوَابٍ / الْبَيْتُ / لِ
- 6 . كَثِيرَةٌ / الشَّارِعُ / مَسَاجِدُ / هَذَا / فِي

تۆۋەندىكى بوش ئورۇنلارغا <هَذَا ، هَذِه ، ذَلِك ، تِلْك> نى ئىشلىتىش ئارقىلىق مۇۋاپىق

سۆزلەرنى قويۇڭلار

3

- 1 . أَيْنَ ..... الْمَدْرَسَةُ ؟
- 2 . مَا إِسْمُ ..... الْوَنْ ؟
- 3 . مَتَى اشْتَرَيْتَ ..... الْمِلْعَقَةُ صَغِيرَةٌ ؟
- 4 . ..... الْمِلْعَقَةُ صَغِيرَةٌ .
- 5 . لِمَنْ ..... الْحَرِيْطَةُ ؟
- 6 . الْكِتَابُ فَوْقَ ..... الْمِنْصَدَةُ.

- 1 . إِسْمُ هَذَا ..... رَمَضَانُ . (الشَّهْرُ / شَهْرُ )
- 2 . أَرْبَعَةُ أَبْوَابٍ لِهَذِهِ ..... . (سَيَّارَةً / السَّيَّارَةِ )
- 3 . ذَلِكَ ..... قَدِيمٌ جِدًا . (سِسَاطٌ / الْسِسَاطُ )
- 4 . كِتَابُكَ فَوْقَ هَذَا ..... . (الْتِلْفِزِيُونُ / تِلْفِزِيُونُ )
- 5 . هَذَا ..... اسْمُهُ أَحْمَدُ . (طَيِّبٌ / الطَّيِّبُ )

1 . وَتِلْكَ الْأَيَامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ . سورة ال عمران 140

---



---

2 . يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ . سورة الصاف 12

---



---

3 . وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفُتْحُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ . سورة السجدة 28

---



---

4 . وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهُيَ الْحَيَاةُ الْأَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُوْنَ . سورة العنكبوت 64

---



---

5 . فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ . سورة إبراهيم ٤

6 . وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الَّيلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ . سورة الانعام ١٣



## الدَّرْسُ الرَّابِعُ عَشَرَ

14 - دهرس

المراجعة

تهكرار



تۆۋەندىكى رامكا ئىچىگە مۇۋاپىق سۆزلەرنى قويۇڭلار

ئاياللىق			ئەرلىك			شەخسلەر
كۆپلۈك	ئىككىلىك	بىرىلىك	كۆپلۈك	ئىككىلىك	بىرىلىك	
	قَمْهُما	قَلْمُها			قَلْمُهُ	3-شەخس
قَمْكُنْ		قَلْمِ		قَمْكُما		2-شەخس
قَلْمُنا			قَلْمُنا	قَلْمِي		1-شەخس

2. تۆۋەندىكى جۇملىلەر ئىچىدىكى خاتالىقلارنى تېپىپ چىقىڭلار

(1) مَاھِدِه؟ هَذِهِ قَلْم \_\_\_\_\_

(2) مَااسْمُكِ؟ إِسْمِي عَبْدُ اللَّهِ \_\_\_\_\_

(3) كَيْفَ حَالُهُ؟ حَالُهُ جِيدٌ \_\_\_\_\_

(4) هَلْ هَذَا سَيَارَتُهَا؟ نَعَمْ، هَذَا سَيَارَتُهَا \_\_\_\_\_

(5) كَمْ عُمْرِي؟ عُمْرِي 24 سَنَةً \_\_\_\_\_

(6) هَلْ أَنْتَ مُدَرِّسٌ؟ نَعَمْ، هُوَ مُدَرِّسٌ \_\_\_\_\_

(7) أَحْمَدُ مُهَنْدِسٌ، أَبُوهَا مُدَرِّسٌ \_\_\_\_\_



3- توغرىسىنى تاللىيالامسىلەر؟

(1) مَنْ هَذَا الْبَيْتُ؟

و:D

فِيْ:C

لِ:B

مِ:A

(2) ذَهَبُ يُونُسُ — السُّوقِ.

إِلَى:D

عَلَى:C

بِ:B

فِيْ:A

(3) مَنْ — الفَصل؟

بِ:D

مِنْ:C

لِ:B

فِيْ:A

(4) مَنْ — الْبَابِ.

بِ:D

لِ:C

فِيْ:B

إِلَى:A

4- توۋەندىكى رەسمىلەرگە قاراپ جۇملە تۈزۈپ باقايىلى.



5. سۈپەتلەنگۈچى ۋە سۈپەتلىگۈچى بېرىكمىلەرنى تېپىپ ئاستىغا سىزىخلار

اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ سَهْلَةٌ.



إِسْطَانْبُولُ مَدِينَةٌ قَدِيمَةٌ.

هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ جَدِيدٌ؟

إِنَّا فَنَحْنَالَكَ فَتْحًا مُبِينًا.

6. تۆۋەندىكى ئايەتلەردىن بېرىكمىلەرنى تاپالامسىلەر؟

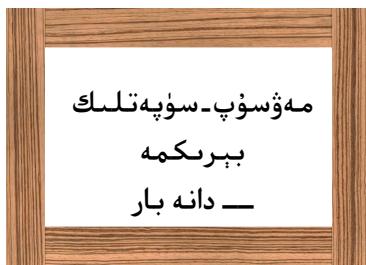
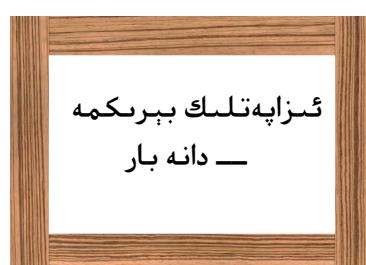
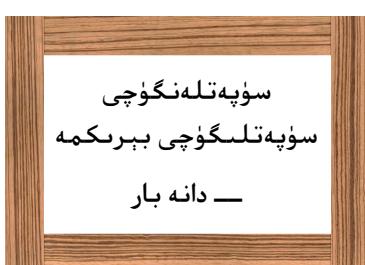
(1) فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. سورة يوسف 34

(2) وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ. سورة النور 20

(3) قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلِيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ. سورة يونس 58

(4) وَتَلْكَ الْأَيَّامُ نُدَا وِلْهَا بَيْنَ النَّاسِ. سورة آل عمران 140

(5) فَذَلِكَ يَوْمَئِنِي يَوْمٌ عَسِيرٌ. سورة المدثر 9



إن شاء الله كيتاپنىڭ دائۇمى ئەڭ تىز ۋاقت ئىچىدە دوستلىرىمىز بىلەن يۈز كۆرىشىدۇ.  
كۆرۈشكىچە ئامان بولغايسىلەر